

TEMPERATURE

Vents modérés du sud-ouest au sud; beau et chaud aujourd'hui et la plupart du temps vendredi.

VINGT-SIXIEME ANNEE No. 110

SHERBROOKE, JEUDI, 4 JUILLET 1935

LES CHÔMEURS S'AGITENT À VALCARTIER ET WINNIPEG

Démobilisation des marcheurs à Régina

Tandis que les grévistes des camps de secours de l'Ouest attendent d'être reconduits dans leurs foyers, ceux du Manitoba affirment que "ni les balles ni les mitrailleuses" ne les feront reculer.

UN MINISTRE A VALCARTIER

Tandis que 1,500 grévistes de x camps de secours, réfugiés à Régina, s'apprêtent à retourner dans leurs foyers, d'autres développements se produisent dans la situation des chômeurs grévistes à Winnipeg, où les chômeurs de la province ont fait une manifestation, et à Valcartier, Qué., où un ministre du gouvernement fédéral, dit-on, tentera de régler le conflit.

Lors d'une assemblée hier soir, les chômeurs de Winnipeg ont protesté contre les moyens dont s'est servi le gouvernement du Dominion pour faire cesser la marche des chômeurs de l'Ouest sur Ottawa, et ont rejeté sur la police le blâme des désordres de Régina qui ont fait une perte de vie et envoyé 100 personnes aux hôpitaux.

RAVAGES DE L'INONDATION DANS L'OUEST

Des centaines de volailles et d'animaux de ferme ont péri et les trains ont dû dévier de leur route.

(Presse Canadienne). WINNIPEG, 4. — Les pluies torrentielles et les inondations qui ont affecté pendant trois jours diverses régions de l'Ouest sont moins graves aujourd'hui. La population commence à pousser des soupirs de soulagement dans les vallées inondées des Rivières à la Paix et Ockanagan, en Alberta et Colombie anglaise, mais dans le nord-ouest du Manitoba les citoyens s'alarment des dégâts causés aux fermes et aux grands troupeaux.

La crue des eaux dans la région de Rivière à la Paix a atteint son maximum de 450 milles, à partir du grand lac des Esclaves, au nord d'ici, jusqu'à Edmonton. L'eau a miné la voie ferrée à Kelowna, en Colombie, et les trains paralysés ont dû prendre la route détournée de Kettle Valley.

Grosses pluies sur les plaines torrentielles du nord-ouest du Manitoba, cependant, les rivières débordent sur les fermes dans la région de Grandview. La précipitation d'eau de pluie a été de 8 à 12 pouces, au cours de la tempête, et on rapporte que des centaines de volailles et d'animaux de ferme ont été noyés et que de petites constructions ont été emportées par la crue des eaux.

L'inondation menace encore le nord de l'Alberta, mais l'eau a baissé au cours de la nuit. Le lac de Rivière à la Paix ressemble à un grand lac. Les résidents du sud de la rivière Hebert, pour le coup, se rendent dans le quartier commercial de la ville qu'en embarcations qui servent de traversiers.

Près de Dauphin, Manitoba, un cyclone a causé de lourds dommages; il a renversé des maisons de ferme, paralysé une ligne électrique et emporté le barrage qui retenait l'approvisionnement d'eau de la ville.

L'ENFANT AVALA LES PILULES

Un verdict de "mort accidentelle" a été rendu hier après-midi à Windsor Mills sur le corps de Jean Pelletier, 2 ans, enfant de M. et Mme Joseph Pelletier, de cette localité, qui s'est empoisonné en avalant des pilules de strychnine, comme la "Tribune" le rapportait hier.

Entendue comme principal témoin à l'enquête, la mère de la petite victime a déclaré qu'en revenant dans des fraises, les autres enfants étaient venus lui dire que le bébé était dans la chambre et qu'il jouait avec des pilules; la mère s'est rendue immédiatement dans la pièce pour constater que l'enfant commença à trembler; comme elle alla le saisir lui donner du lait, il tomba inconscient et succomba quelques minutes plus tard. Mme Pelletier a déclaré qu'elle tenait dans sa chambre une bouteille de ces pilules qui lui avaient été recommandées par le médecin pour le cœur. L'enfant a réussi à prendre la bouteille sur un meuble et il a probablement absorbé une douzaine de pilules.

Le Dr Raoul Morissette a aussi été entendu; il a déclaré qu'à son arrivée, l'enfant était mort; il a pris des informations des membres de la famille ainsi que du père qui était allé le chercher, et d'après les symptômes qu'on lui a révélés, il paraît bien évident que l'enfant a succombé à l'empoisonnement par la strychnine en pilules d'un médicament de grain.

Les jurés à l'enquête étaient MM. Edmond Abram, Maurice Lepape, Léo Bélanger, Daniel Murphy, Narcéon Tardif et le Dr Morissette.

(A suivre en page 9).

La Grèce opéra entre la monarchie et la république

(Presse Associée). ATHÈNES, 4. — Le gouvernement grec a décidé aujourd'hui de fixer au 22 ou au 29 septembre la date du plébiscite par lequel le peuple se prononcera en faveur de la continuation de la république ou de la restauration de la monarchie.

La Chambre inaugurera demain un débat de deux jours sur cette question. Un bill pour la tenue du plébiscite a été présenté, mais les détails sur le genre de votation et sur le minimum de votes requis pour un changement de régime seront définis par décret 40 jours avant le plébiscite.

Les Hapsbourgs tentent de mettre sur le trône le jeune "Kaiser Othon Ier."

La grève continue

"Nous allons continuer notre grève paisiblement", a déclaré Harry Binder, membre du conseil de direction des grévistes du Manitoba. "L'échec subi à Régina n'a aucunement affaibli notre mouvement." 4,000 personnes assistaient à l'assemblée.

Binder dit que le programme en six points, rejeté par le Dominion, lorsque la délégation des grévistes de l'Ouest eut une entrevue avec le gouvernement fédéral, est encore l'objectif du contingent du Manitoba.

Une pétition couverte de signatures prie le gouvernement de retirer son arrêt ministériel relatif à l'intervention de la police et à l'aide apportée aux grévistes par les citoyens. Harry Binder a affirmé qu'ils refusent de retourner dans les camps d'esclavage et que "ni les balles ni les mitrailleuses ne feront cesser leur lutte pour améliorer les conditions des camps". Tim Buck, le chef du parti communiste du Canada, adressa brièvement la parole. Cette assemblée de protestation, dit-il, répond parfaitement aux agissements de la police, à Régina. "L'émotion a réveillé les classes ouvrières dans tout le pays", dit-il.

Un soulagement

Des personnages officiels du gouvernement d'Ottawa ont appris avec joie la nouvelle de l'évacuation prochaine des 1,500 grévistes de Régina, mais sans faire de commentaire officiel.

A Régina, les grévistes reçoivent leurs repas au stadium, où ils se sont réfugiés depuis leur arrivée de l'Ouest le 14 juin. La gendarmerie royale canadienne monte encore la garde autour d'eux. On croit que les grévistes seront en route pour leurs foyers ou pour les camps de secours d'ici 48 heures. Sur les 25 blessés enclavés à l'hôpital, quatre sont encore dans un état grave. Environ une centaine sont guéris.

A Valcartier

À Valcartier, les chômeurs ont décidé de continuer leur grève pour obtenir \$1. par jour et de meilleures salaires et conditions de travail. On ignore quel ministre du cabinet se rendra à Valcartier, probablement M. Maurice Dupré, pour la fin de semaine. Les directeurs du camp se sont assurés que l'ordre régnera.

Le ministre de la Justice, l'hon. Hugh Guthrie, a déposé à la Chambre des Communes un télégramme au ministre de la Saskatchewan, la gendarmerie royale canadienne, durant la grève de Régina, "remplissant son devoir comme elle le fait dans toutes les provinces, qu'une province ait une unité policière séparée ou non", dit le télégramme.

N'est pas une affaire simplement locale... Elle a rapport à l'ordre qu'il faut faire régner sur les chemins de fer du Dominion.

La paix règne dans le nord de l'Ontario où 1,700 travailleurs des chantiers de bois ont repris le travail. Un détachement de policiers a été envoyé dans la région, cependant.

Train spécial

(Par Sam G. Ross, de la P. C.). REGINA, 4. — Les grévistes des camps de secours ont décidé d'abandonner leur marche sur Ottawa, et tandis que l'on est à mettre la dernière main aux préparatifs pour les rendre à leur train spécial qui quittera la ville soit aujourd'hui ou demain, pour transporter les hommes dans leurs foyers, ou s'ils n'ont pas de foyers, aux camps de secours d'où ils sont venus.

Dans l'intervalle, le premier ministre de la Saskatchewan, l'hon. J. G. Gardiner, a fait des négociations pour arrêter un train spécial qui quittera la ville soit aujourd'hui ou demain, pour transporter les hommes dans leurs foyers, ou s'ils n'ont pas de foyers, aux camps de secours d'où ils sont venus.

Les grévistes sont prêts à s'en aller. Disant qu'ils ont atteint leur objectif et que le gouvernement fédéral pourra encore adopter un programme de travaux et de salaires, ils nient toute responsabilité dans le conflit avec la police qui a causé la mort du détective Charles Millar. Les grévistes ont répondu.

(A suivre en page 9).

Le projet du sénateur Dandurand de voter \$20,000,000 pour stimuler la construction est rejeté.

(Presse Canadienne). OTTAWA, 4. — Les deux comités bancaires-commerciaux et agricoles du Sénat travaillent activement aujourd'hui à se débarrasser de la législation. Le comité bancaire-commerciaux est aux prises avec les amendements au Code Criminel et les amendements à la loi d'arrangements entre cultivateurs et créanciers.

Après avoir siégé jusqu'à minuit hier soir, ce comité a l'intention de finir aujourd'hui son étude des modifications au Code Criminel qui donneront suite aux recommandations de l'enquête royale sur les bénéfices commerciaux et permettront au gouvernement de mieux régler le genre de pari-mutuel en vigueur aux pistes de courses.

Quinze au retrait de l'application de la loi d'arrangements entre cultivateurs et créanciers, en Colombie-anglaise, un amendement sera proposé à ce bill de sorte que cette législation ne pourra entrer en vigueur que par proclamation.

Après avoir siégé jusqu'à minuit hier soir, ce comité a l'intention de finir aujourd'hui son étude des modifications au Code Criminel qui donneront suite aux recommandations de l'enquête royale sur les bénéfices commerciaux et permettront au gouvernement de mieux régler le genre de pari-mutuel en vigueur aux pistes de courses.

Quinze au retrait de l'application de la loi d'arrangements entre cultivateurs et créanciers, en Colombie-anglaise, un amendement sera proposé à ce bill de sorte que cette législation ne pourra entrer en vigueur que par proclamation.

JEUNES RAVISSEURS GRACIÉS



Mrs. Ray, Bascum Ray, Mr. Ray, Sheriff Lueger, Maurice Sheridan.

La sentence d'emprisonnement à vie imposée à Bascum Ray, fils, et à Maurice Sheridan pour enlèvement a été commuée en une pénalité moins sévère lorsque leur cas a été soumis à la Cour de Circuit de Dubois à Jasper. Le jeune Ray demeurera sous la surveillance de ses parents, M. et Mme Bascum Ray, avec qui il apparaît dans la vignette du haut. Maurice Sheridan, à droite du sheriff Ed. Lueger, que les gendarmes avaient enlevé, a vu sa sentence réduite de dix ans à un an de prison pour banditisme en auto.

La Chambre vote un boni de \$1,000,000 pour le fromage

Les libéraux dénoncent la tentative du gouvernement d'acheter le vote des cultivateurs avant les élections. — En même temps, cette mesure servira les intérêts de l'Angleterre dont le marché est saturé de beurre. — Traité commercial à la Pologne.

M. ROY DEMEURE A SON POSTE A PARIS

(Presse Canadienne). OTTAWA, 4. — Les cultivateurs canadiens qui se livrent à l'industrie laitière ont encouragé à produire du fromage plutôt que du beurre, selon le crédit de \$1,000,000 que la Chambre des Communes a approuvé hier comme boni pour le fromage. Toutefois, l'opposition libérale a lancé un assaut concentré contre ce projet de loi et la loi des débouchés des produits naturels, en général, qui a occupé presque toute la séance d'hier et a dissipé les espoirs de terminer la session aujourd'hui.

Les adversaires du boni l'ont qualifié de "baril de poudre" qui pourrait déclencher une révolution dans le monde du fromage, et ils ont prédit qu'il ouvrirait la voie à une suite infinie de boni pour les producteurs de toutes les sortes de denrées.

Le chef libéral, le T. H. W. L. Mackenzie King, et l'hon. Ernest Lapointe, député libéral de Québec-Est, ont averti le gouvernement qu'il ne pouvait pas se permettre de donner un boni à la production de fromage, et qu'il ne pouvait pas se permettre de donner un boni à la production de fromage, et qu'il ne pouvait pas se permettre de donner un boni à la production de fromage.

Le ministre de l'Agriculture, l'hon. Robert Weir, a expliqué que l'argent serait employé selon la loi des débouchés, afin de créer une certaine stabilisation pour l'industrie laitière. La production du fromage canadien diminue, et le prix du fromage obtenu sur le marché est trop bas.

D'un autre côté, la production du beurre augmente, parce qu'on n'exporte pas de beurre et que le prix domestique est supérieur aux prix étrangers. Cela ne pourra continuer bien longtemps, et lorsqu'il devra exporter du beurre le prix tombera au-dessous du coût de sa production.

Aide à l'Angleterre

Le ministère a jugé à propos de payer un boni de 1 1/4 sou par livre de fromage, afin d'inciter les cultivateurs à diminuer leur production de beurre et prévenir ainsi la chute du prix du beurre. En même temps, ce boni soutiendra l'approvisionnement du fromage canadien sur le marché anglais et conservera ce marché. Il servira également la politique agricole du gouvernement anglais, vu que le marché du beurre en Grande-Bretagne est saturé et que les prix sont trop bas.

Le Dr Pickett, député de Brome-Missisquoi et M. J. T. Hackett, député de Stanstead ont défendu l'idée du boni.

Hier, la Chambre a adopté le bill qui permet au gouvernement de faire des prêts aux pêcheurs, et le bill a été envoyé au Sénat bien que deux députés des provinces maritimes, M. Finlay MacDonald, conservateur de Cap Breton-Nord, et l'hon. J. L. Ralston, libéral de Shelburne-Yamouche, aient déclaré que ce bill ne valait pas grand-chose.

Traité commercial

Un traité commercial avec la Pologne a été présenté à la Chambre par le premier ministre, le T.

Le 14 juillet déclancherait la guerre civile en France

Radicaux-socialistes décident de parader avec communistes et socialistes, drapeau rouge en tête, tandis que les "Croix de Feu" se préparent à rompre la manifestation. — Herriot et Pfeiffer ne marchent pas.

PREMIERE RENCONTRE SANGLANTE

(Presse Canadienne). PARIS, 4. — Après avoir accusé les radicaux-socialistes d'avoir failli à leur mission en se ralliant aux communistes et aux socialistes, surtout en acceptant de parader derrière le drapeau rouge, le jour de la prise de la Bastille, le 14 juillet, M. Edouard Pfeiffer, vice-président du puissant parti radical et radical-socialiste de la France, a donné sa démission aujourd'hui. Sa démission arrive au lendemain de la déclaration faite par M. Edouard Herriot, président des radicaux-socialistes, et ministre d'état dans le cabinet Laval, à savoir qu'il n'accepterait pas sa réélection à la fin de son terme d'office comme président du parti. M. Herriot avait aussi déclaré hier soir que les institutions républicaines de la France étaient menacées par les marxistes extrémistes.

Dans sa lettre de démission, M. Pfeiffer blâme amèrement son parti d'avoir consenti à parader avec les marxistes qui déclorèrent le drapeau rouge.

Conflit menaçant

(Presse Associée). PARIS, 4. — La tension croissante entre les communistes de France qui grossissent leurs rangs et l'association nationaliste des vétérans, surnommés "Croix de Feu", fait présager aujourd'hui que M. Edouard Herriot abandonnera la direction du parti radical-socialiste qui domine à la Chambre des députés.

Les radicaux et les extrémistes préparent des manifestations les uns contre les autres aux deux extrémités opposées de Paris, pour le 14 juillet, jour de la prise de la Bastille, et les radicaux-socialistes ont décidé de se joindre aux membres de la gauche dans leur parade.

L'ex-premier ministre Herriot a approuvé l'appui des communistes et des socialistes à son parti dans une campagne antifasciste, mais il a reculé lorsque la majorité de ses partisans semblait appuyer l'ex-premier ministre Edouard Deladier en faveur d'une alliance ouverte avec la gauche.

"Je ne vous dirai pas à l'appel", a affirmé M. Herriot hier soir, lors de la réunion du comité exécutif de son parti.

La police qui s'apprête à se renforcer considérablement à l'occasion de la fête nationale, a déjà une bonne idée de ce qui pourrait arriver de communisme et de fascisme dans une manifestation qui livrerait un combat à un aussi grand nombre de "Croix de Feu" devant un café. Un bon nombre se sont fait fendre la tête.

La police a découvert que ses empreintes digitales correspondaient à celles de Goodrich. Il a fait sa confession peu de temps après et son retour immédiat à Detroit a été ordonné.

La femme de 28 ans de Goodrich, qui s'est sauvée au Canada avec lui, après la mort de Lillian Gallagher, a été questionnée par les agents et a admis son identité.

Bruno, bien vêtu dans un costume de soie blanche, elle a déclaré que son mari lui avait confié le meurtre de Lillian et qu'elle est demeurée avec lui parce qu'elle l'aimait.

Goodrich a été accusé, de ce meurtre, quand on a découvert qu'il était disparu subitement, après qu'on eut découvert le corps de Lillian dans une valise, dans son appartement.

Goodrich a été accusé, de ce meurtre, quand on a découvert qu'il était disparu subitement, après qu'on eut découvert le corps de Lillian dans une valise, dans son appartement.

Goodrich a été accusé, de ce meurtre, quand on a découvert qu'il était disparu subitement, après qu'on eut découvert le corps de Lillian dans une valise, dans son appartement.

Goodrich a été accusé, de ce meurtre, quand on a découvert qu'il était disparu subitement, après qu'on eut découvert le corps de Lillian dans une valise, dans son appartement.

Goodrich a été accusé, de ce meurtre, quand on a découvert qu'il était disparu subitement, après qu'on eut découvert le corps de Lillian dans une valise, dans son appartement.

Goodrich a été accusé, de ce meurtre, quand on a découvert qu'il était disparu subitement, après qu'on eut découvert le corps de Lillian dans une valise, dans son appartement.

Goodrich a été accusé, de ce meurtre, quand on a découvert qu'il était disparu subitement, après qu'on eut découvert le corps de Lillian dans une valise, dans son appartement.

Goodrich a été accusé, de ce meurtre, quand on a découvert qu'il était disparu subitement, après qu'on eut découvert le corps de Lillian dans une valise, dans son appartement.

Goodrich a été accusé, de ce meurtre, quand on a découvert qu'il était disparu subitement, après qu'on eut découvert le corps de Lillian dans une valise, dans son appartement.

Goodrich a été accusé, de ce meurtre, quand on a découvert qu'il était disparu subitement, après qu'on eut découvert le corps de Lillian dans une valise, dans son appartement.

Goodrich a été accusé, de ce meurtre, quand on a découvert qu'il était disparu subitement, après qu'on eut découvert le corps de Lillian dans une valise, dans son appartement.

Goodrich a été accusé, de ce meurtre, quand on a découvert qu'il était disparu subitement, après qu'on eut découvert le corps de Lillian dans une valise, dans son appartement.

Goodrich a été accusé, de ce meurtre, quand on a découvert qu'il était disparu subitement, après qu'on eut découvert le corps de Lillian dans une valise, dans son appartement.

Goodrich a été accusé, de ce meurtre, quand on a découvert qu'il était disparu subitement, après qu'on eut découvert le corps de Lillian dans une valise, dans son appartement.

Goodrich a été accusé, de ce meurtre, quand on a découvert qu'il était disparu subitement, après qu'on eut découvert le corps de Lillian dans une valise, dans son appartement.

Goodrich a été accusé, de ce meurtre, quand on a découvert qu'il était disparu subitement, après qu'on eut découvert le corps de Lillian dans une valise, dans son appartement.



L'ex-reine du Siam, qui demeure maintenant à Knowle, Angleterre, avec son mari, à qui on a volé des bijoux d'une valeur de plusieurs milliers de dollars, à son appartement, pendant que le couple était absent.

L'ITALIE MET LA SOCIÉTÉ EN PERIL

L'Angleterre fait des efforts inouïs pour empêcher la guerre avec l'Ethiopie. — La France se fait tirer l'oreille.

(Presse Canadienne). LONDRES, 4. — La Grande-Bretagne tente des efforts inouïs pour empêcher une guerre entre l'Italie et l'Ethiopie.

L'ambassadeur anglais à Paris, Sir George Russell Clerk, a eu une entrevue avec le premier ministre, M. Laval, hier, et doit en avoir une autre aujourd'hui, dans l'espoir d'obtenir la coopération de la France à une tentative de pacification, mais la France est encore frustrée de l'accord naval anglo-allemand.

Il paraît que les ministres du cabinet anglais sont unanimes à défendre le prestige de la Société des Nations, mais sont divisés sur la question de recourir à des sanctions, si l'Italie déclare la guerre.

"L'existence de la S. D. N. est en jeu", dit le "Daily Herald", et "si la Société laisse faire, elle mourra". Le "Daily Express" dit que "la S. D. N. doit ou abandonner l'Abyssinie à son sort ou tenter d'arrêter l'Italie par une pression économique ou militaire. Si elle s'en tient à la première alternative, elle s'écroulera; si elle recourt à une pression, ce sera l'écroulement de la sécurité collective ou de la collaboration de la Grande-Bretagne, la France, l'Italie et la Russie pour modifier les ambitions de l'Allemagne. Notre pays n'a qu'une seule ligne de conduite logique à suivre, l'isolement splendide".

Le "Morning Post" a des sympathies pour la S. D. N., mais il est convaincu que Londres ne recourra pas à des sanctions économiques, comme le réclament les fanatiques de la S. D. N.

Etats-Unis pendant trois ans, au tennis, est montée en finale du tournoi anglais, ici, aujourd'hui, en battant Hilda Krahawinkel Spelling, d'Allemagne, par 6-3, 6-6.

Jack Crawford et Adrian Quist, d'Australie, sont montés en finale en battant Marcel Bernard et Christian Bousquet, de France, par 6-2, 6-4 et 6-4.

Etats-Unis pendant trois ans, au tennis, est montée en finale du tournoi anglais, ici, aujourd'hui, en battant Hilda Krahawinkel Spelling, d'Allemagne, par 6-3, 6-6.

Jack Crawford et Adrian Quist, d'Australie, sont montés en finale en battant Marcel Bernard et Christian Bousquet, de France, par 6-2, 6-4 et 6-4.

Etats-Unis pendant trois ans, au tennis, est montée en finale du tournoi anglais, ici, aujourd'hui, en battant Hilda Krahawinkel Spelling, d'Allemagne, par 6-3, 6-6.

Jack Crawford et Adrian Quist, d'Australie, sont montés en finale en battant Marcel Bernard et Christian Bousquet, de France, par 6-2, 6-4 et 6-4.

Etats-Unis pendant trois ans, au tennis, est montée en finale du tournoi anglais, ici, aujourd'hui, en battant Hilda Krahawinkel Spelling, d'Allemagne, par 6-3, 6-6.

Jack Crawford et Adrian Quist, d'Australie, sont montés en finale en battant Marcel Bernard et Christian Bousquet, de France, par 6-2, 6-4 et 6-4.

Etats-Unis pendant trois ans, au tennis, est montée en finale du tournoi anglais, ici, aujourd'hui, en battant Hilda Krahawinkel Spelling, d'Allemagne, par 6-3, 6-6.

Jack Crawford et Adrian Quist, d'Australie, sont montés en finale en battant Marcel Bernard et Christian Bousquet, de France, par 6-2, 6-4 et 6-4.

Etats-Unis pendant trois ans, au tennis, est montée en finale du tournoi anglais, ici, aujourd'hui, en battant Hilda Krahawinkel Spelling, d'Allemagne, par 6-3, 6-6.

Jack Crawford et Adrian Quist, d'Australie, sont montés en finale en battant Marcel Bernard et Christian Bousquet, de France, par 6-2, 6-4 et 6-4.

Etats-Unis pendant trois ans, au tennis, est montée en finale du tournoi anglais, ici, aujourd'hui, en battant Hilda Krahawinkel Spelling, d'Allemagne, par 6-3, 6-6.

Jack Crawford et Adrian Quist, d'Australie, sont montés en finale en battant Marcel Bernard et Christian Bousquet, de France, par 6-2, 6-4 et 6-4.

Etats-Unis pendant trois ans, au tennis, est montée en finale du tournoi anglais, ici, aujourd'hui, en battant Hilda Krahawinkel Spelling, d'Allemagne, par 6-3, 6-6.

Jack Crawford et Adrian Quist, d'Australie, sont montés en finale en battant Marcel Bernard et Christian Bousquet, de France, par 6-2, 6-4 et 6-4.

Etats-Unis pendant trois ans, au tennis, est montée en finale du tournoi anglais, ici, aujourd'hui, en battant Hilda Krahawinkel Spelling, d'Allemagne, par 6-3, 6-6.

PETITES ANNONCES CLASSIFIÉES

TARIF

DEUX SOUS DU MOT, pas moins de 50 sous par insertion.

AVIS de faire-part, pour NAISSANCES, FIANÇAILLES, PROCHAINS MARIAGES, MARIAGES, DÉCÈS, ANNIVERSAIRES, GRANDS MARIAGES, REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIES ET AUTRES, 15 sous par insertion, suivant formule ordinaire. Chaque mot additionnel, 2 sous.

LES ANNONCES devant paraître LE JOUR même, seront reçues jusqu'à 9 h. 30 du matin. POUR LE SAMEDI jusqu'à 5 h. 30 du matin. Pour les autres jours, l'insertion des annonces sera faite le jour même, à moins que les avis "non responsables" ne soient pas insérés.

LES ANNONCES ayant un titre en caractères gras seront facturées l'insertion en plus de l'annonce.

NOUS N'ACCEPTEONS aucune annonce ou avis de naissance, fiançailles ou mariage communiqué par téléphone ou par la poste à moins que ce ne soit par l'entremise d'un correspondant attitré. Il n'est de même pour les avis "non responsables".

A louer

Bureaux

BUREAUX, dans l'édifice Olivier, à l'épreuve du feu et ayant service de route et d'ascenseur. S'adresser par téléphone au No 727. J.N.O.

SUITE de trois beaux bureaux magnifiquement éclairés, au 2^e étage, près du Bureau de Poste Banques, etc. Possession immédiate à désirer. S'adresser à La Tribune. J.N.O.

Demandes

A acheter

ON demande à acheter un couple de chevaux de travail, pesants environ 1200 lb. Paiera comptant. S'adresser ou écrire à Moïse Guillemette, Stoke Centre, Qué.

Agents

AGENTS demandés, pour ville et campagne. Article qui se vend avec facilité extraordinaire. Gros profits. Écrivez à Alexandre Huot, 20 rue St-Jacques-Est, chambre 22, Montréal, et enverrez en même temps dans l'enveloppe, 10c pour échantillon. 99-15

Femmes demandées

COIFFEUSE expérimentée demandée. Écrire en donnant salaire requis à Casier 7, La Tribune.

Hommes demandés

SOLLICITEURS, hommes ou femmes, pour Bromptonville, Sherbrooke et campagne. 600 articles, \$10.00 d'échantillons. Gros revenus pour travailleurs sérieux. Produits SEV, 111, Galt, Sherbrooke. Tél. 1199. 110-4-6

PROVINCE DE QUÉBEC

CITÉ DE SHERBROOKE

AVIS PUBLIC

Belle Société de Perception 1935. AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné que la Belle Société de Perception des taxes d'affaires et de location à des compléments et est déposé à mon bureau, à l'hôtel-ville, et le receveur, par les présentes, toutes les personnes lentes au paiement des taxes y mentionnées d'un payer le montant au bureau du Trésorier de la Cité, dans les dix jours qui suivront la publication du présent avis. DONNÉ à Sherbrooke, Qué., ce troisième jour de juillet, 1935. Le greffier, ANT. DESLAURIERS.

Economisez!

POUR VENDREDI ET SAMEDI

Complète pour hommes, régulier \$17.50, pour \$12.75.
Sousiers pour hommes, la paire \$1.95, \$2.25, \$2.98, \$3.75, \$4.95.
Bas pour hommes, spécial: 2 paires pour \$25.
Robes en Crêpe pour dames, \$2.98, \$3.49, \$3.98.
Sousiers pour dames, la paire: \$1.49, \$1.69, \$1.98, \$2.25, \$2.95.
Bas courts, toutes les teintes, pour enfants. Spécial, la paire, 10c.
Complète pour enfants: \$2.25 à \$10.00.
Sousiers de course pour enfants, 8 à 10, 40c; 11 à 2, 50c.
Serviettes en ratine 13 x 32 Rég. 8c, pour, ch. dune. 5c.
Sousiers en cuir vernis pour fillettes, 8 à 10, 80c; 11 à 2, 90c.

Labrecque & Fils

Tél. 3021. 82, RUE GALT.

Sur le parcours des autobus.

Feuilleton de la "Tribune"

Les Noces de la Terre et de l'Amour

— Roman —

par Pierre Aguetant

(Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres, Paris, France).

No 25

—Vers le milieu de la semaine prochaine, j'ai déjà retenu mes troupes...
—Et on pressure?...
—De quatre à huit jours après, selon que la température active plus ou moins la fermentation.
—Parfait! Je pourrais donc, après la période d'effort et d'angoisses, assister au baptême et à l'apothéose! Et je pourrais aller au vin nouveau dont vous m'avez si souvent parlé.
Au mot "souverain", Jean Giroux ressentit une commotion violente, éprouva une vive douleur. Il savait pourtant que la

Fée ne resterait pas sans fin à Julie, quelle retournerait dans ce Lyon qu'elle détestait. Dans cet aversissement prenait, dans la chère voix, un sens lugubre, désempant devant lui un rideau de ténacité plus opaque que la mort... Pour la première fois, il envisageait dans toute son horreur, ce départ maudit, ce départ proche. Il fléchissait donc vivre loin de celle qui lui était devenue plus indispensable que la lumière pour la pupille, que l'oxygène pour le poumon! Vivre loin d'elle! Son sang se glaçait! Il ne pourrait pas! Il n'aurait pas le courage. Elle seule existait pour lui! Mais il l'aimait donc à ce point! Il en fut terrifié!

—Vous partirez bientôt?...
—Dans trois semaines, environ.
La gravité de la demande, la lassitude de la réponse dénotait un trouble commun.
Il n'avait pas osé se lever, un ven l'un vers l'autre.
—Il se turent de nouveau.
A deux ou trois reprises déjà leurs conversations s'étaient achevées en silences craintifs, sans issue. Mais il fallait, aujourd'hui, étrangement, le jour au-dessus de leur cœur.
Yvonne essaya de dissiper la gêne:
—J'ai vu pressurer à Vannes, avant de partir...
Le spectre qu'elle voulait chasser, elle le ramenait maladroitement avec le mot fatidique: Partir! D'ailleurs, le timbre avait sonné faux. Ils n'étaient plus les maîtres.
Jean Giroux prophétisa:
—La fleur de vignes est devenue la grappe, la grappe donnera le vin. Puis ce sera l'automne, l'hiver... C'est la loi.
Il y avait une telle résignation dans ces paroles qu'elle eut pitié. Elle domina sa tristesse.
—Mais vous ne dites pas que le vin venant d'être du son-venir... Vous souvenez-vous

DISTRIBUTION DES PRIX A L'ECOLE NO 3

A Sherbrooke-Est.

La distribution des prix à l'Ecole No 3 de Sherbrooke Est dirigée par Mlle Gertrude Lemire a eu lieu sous la présidence de M. l'abbé L. Lemay vicaire et M. A. Duplessis commissaire.

Voici la liste des prix:
Prix d'assiduité, joli livre de messe mérité par Mlle Annette Theriault.

Souvenirs de Communisme Solennel, petits livres de messe blancs don de l'Institutrice, mérités par Robert Lemire, Paula Charland, Gérard Theriault, Roger Lacharité, Roland Lacharité.

Cours préparatoire, prix de lecture, mérité par Béatrice Lemire. 3^e année: prix de catéchisme, chapelet, don de M. Rouillard, secrétaire, mérité par Raymond Lemire.

Prix d'orthographe, crucifix, mérité par Priscille Charland.
Prix d'arithmétique, chapelet, mérité par Gertrude Duchesne.
Prix de dictée anglaise mérité par Annette Theriault.

Prix d'histoire, mérité par Raymond Lemire.
Prix d'écriture et d'application mérité par Gertrude Duchesne.

Prix de dessin, mérité par Priscille Charland.
Prix de M. l'inspecteur mérité par Raymond Lemire, pour succès généraux.

Quatrième année:
Prix de catéchisme, crucifix, mérité par Robert Lemire.

Prix d'orthographe, mérité par Paula Charland.
Prix d'arithmétique, mérité par Paul Lemire.

Prix de dictée anglaise, mérité par Roger Lacharité.
Prix d'application générale mérité par Roland Lacharité.

Prix d'écriture mérité par Gérard Theriault.
Prix d'histoire, mérité par Robert Lemire.

Prix de dessin, plume réservoir, don de M. M. les Commissaires, mérité par Paul Lemire.

Prix de composition, crucifix, mérité par Roland Lacharité.
Prix de bonne conduite, mérité par Paul Lemire.

Prix de M. l'inspecteur, mérité par Paula Charland, pour succès en classe.
Résultat des concours de fin d'année.

4^e année: 1^{er} Robert Lemire 98.4; 2^e Paula Charland 97.3; 3^e Paul Lemire 89.3; 4^e Roger Lacharité 67.1; 5^e Gérard Theriault 60.6; 6^e Roland Lacharité 55.5.

3^e année: 1^{er} Raymond Lemire 98.8; 2^e Priscille Charland 72.3; 3^e Gertrude Duchesne 66.6; 4^e Annette Theriault 55.1.

Cours préparatoire: Béatrice Lemire 90.7.

NOCES D'ARGENT A HAM SUD

(Suite de la page 7)

Julienne-Gertrude, Parrain, M. René Houle, marraine, Mlle Irène Lépine, sœur de l'enfant. Porteuse, Mme Desjardins.

A été baptisé: Joseph-Richard-Jean, enfant de M. et Mme Adolphe Bernier, Parrain et marraine, M. et Mme Ambroise Forques, oncle et tante de l'enfant.

M. et Mme Ernest Cloutier sont les heureux parents d'un fils, Parrain et marraine, M. et Mme Léon-Paul Cloutier, oncle et tante de l'enfant.

—M. M. Jules Brazeau, Marcel Brazeau, Mlle Alice, Aurèle et Eudie Brazeau, de St-Joseph de Grantham, ont visité les familles Ernest, Côté et Delphis Lacroix.

—Mme Hiladion Dion, et sa fille, Mlle Berthe Dion, des Etats-Unis, ont visité de nombreux parents à Ham Sud.

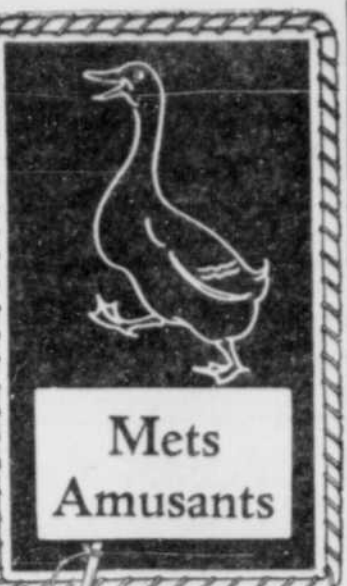
—M. et Mme Louis Roberge sont allés à St-Innocent de Dorchester visiter leurs parents.

—Mme J. Baptiste Cloutier, de Tring Junction est venue visiter sa fille, Mme Ernest Cloutier.

FINANCE

AVEZ-VOUS BESOIN D'ARGENT?

Nous refinançons les automobiles. Nous finançons les salaires. THE COMMERCIAL LOAN CO., LTD. 4, rue Wellington N. Ch. 201



Mets Amusants

Les enfants se délectent du Riz Krispies Kellogg's pour trois raisons:

Premièrement: ils sont savoureux et croustillants. Deuxièmement: ils éclatent, crépitent et pétilent dans le lait ou la crème. Troisièmement: un conte de ma Mère l'Oie est imprimé sur chaque carton.

Le Riz Krispies est très nourrissant et les petits le digèrent facilement. C'est le souper idéal des marmottes.

Toutes épiceries. La qualité est garantie. Fabriqué par Kellogg's à London, Ontario.

Ecoutez!

l'appétit s'éveillera



LA RADIO

POSTE CKAC.

JEUDI, LE 4 JUILLET.

4 h. — Petite symphonie.

4 h. 15 — Musique de l'Armée du salut — C.B.S.

4 h. 30 — Le Théâtre des Petits.

4 h. 45 — Mélodie.

5 h. — Evénements sociaux.



NE FAITES PAS CELA!

Permettez-Nous De le Faire Pour Vous



A quoi bon vous imposer l'ennui d'une réparation sur le bord de la route? Apportez-nous vos pneus endommagés ou percés et nous les remettrons en bon état. Nous employons les meilleurs matériaux Goodyear et les méthodes de l'usine Goodyear.

Webster Motors, Limited

Rue Wellington-Sud

Sherbrooke

De la TRIBUNE

Il y a 25 ans

MONTREAL—Pendant une assemblée tenue par l'ex-maire Marcel du village Turcotte et actuellement candidat à l'échevinage dans Notre-Dame de Grâce, des émeutes ont éclaté des coups pour le village. M. Marcel a déclaré qu'il en a reçu plusieurs.

LE CAIRE—Ibrahim Wardain, étudiant nationaliste qui assassinait le ministre égyptien et ministre des affaires étrangères à Londres, a été pendu ici.

SHERBROOKE—Les Rév. M. Gariépy, curé de La Paroisse, Rhaume, curé de Waterville, Robit, curé de Brompton et Noel, curé de Coaticook, sont venus assister aux ordinations de ce matin.

MONTREAL—Deux records de l'aviation canadienne ont été établis: l'un par Johnstone qui est demeuré 45 minutes dans l'air, l'autre, par Brooks, qui, avec un passager, a volé pendant plus de quinze minutes.

MONTREAL—Des voleurs se sont introduits dans le magasin de M. W. Blanchard. Ils se sont entus avec beaucoup de marchandises. La sûreté a été avertie et les détectives font une enquête.

4 h. 15 — Chant par Vera Van — C.B.S.

4 h. 30 — Le programme du foyer.

4 h. 45 — Musique classique.

4 h. 55 — L'heure récréative.

5 h. — La Voix Musicale.

5 h. 15 — Le quart d'heure du bonheur et de la gaieté.

5 h. 30 — Trio de concert.

5 h. 45 — L'heure de Kate Smith — C.B.S.

6 h. 30 — "Par-dessus les toits".

6 h. 45 — Kate Smith.

6 h. 55 — Routes de Romance, C.B.S.

7 h. 30 — Musique de danse.

11 h. — Le reporter sportif.

11 h. 30 — Musique de danse.

POSTE CKAC

VENREDI, LE 5 JUILLET

8 h. 15 — Mélodie.

8 h. 30 — Chansons françaises.

9 h. — "Dear Columbia".

9 h. 45 — Programme musical.

10 h. — Mélodie.

10 h. 15 — Entre vous et moi.

10 h. 45 — Ouverture de la Bourse.

Nouveaux Bas Prix!



1^{er} sort à d'Exquis MAYONNAISES
2^e Parfait pour les FRITURES
3^e la Plus ECONOMIQUE



11 h. — L'heure encaillée.
11 h. 15 — Programme musical.
12 h. — L'heure de la gaieté avec le concours de M. Alphonse Laiselle qui présente les "Radio-actualités".
12 h. 30 — Programme de St-Jean d'Iberville.
12 h. 45 — Cours de la Bourse.
12 h. 55 — Métrials des produits laitiers.
1 h. — Musique.
1 h. 15 — Chronique féminine.
1 h. 30 — Orchestre.
1 h. 45 — Claudette de Séve.
2 h. — Variétés.
2 h. 30 — "Between the Boudoirs".
2 h. 45 — "Happy Hollow" — C.B.S.
3 h. — Fete des Femmes — C.B.S.
3 h. 15 — "Instrumentale" — C.B.

Magasins "VICTORIA"



Pour votre pique-nique

ORANGEADE ou LIMO.

NADE Victoria, 27c

bout. 16 on. ...

Beurre de Pistaches Victoria, pot 25 on. 25c

Beurre de Pistaches Victoria, pot 7 on. 10c

Fromage Victoria, 2 btes 1/2 lb. 29c

Gelée Primus pour crème à la glace, 2 ppts. 25c

Gruau Victoria, paquet 21c

Poudre à pâte Victoria, 16 on. 25c

Saumon Sockeye O.K., boîte haute 1 lb. 29c

CAFE VICTORIA

Frais moulu, la lb. 37c

THE VICTORIA

Noir ou Vert, la lb. 57c

Cire à plancher L.M.L., bte 1 lb. 25c

Pêches Carleton, régulière boîte basse, 21c

Miel blanc d'Ontario, chaud. 2 1/2 lbs. 29c

Poulet Chanteclerc déossé, boîte 7 on. 35c

Poulet Chanteclerc entier, boîte 29 on. 79c

Sel fin Purity, 2 btes 2 lbs. 15c

Sel fin Crystal, 3 cart. 1 1/2 lb. 13c

FLOCONS DE MAIS

Sugar Crisp, 3 ppts. 23c

CAFE SPECIAL PEABERRY

Frais moulu, la lb. 20c

MELONS D'EAU, chacun 55c

DAVID BERGERON

232, rue Belvédère S. Tél. 2606-M

BERNARD & CIE

4, rue Belvédère S. Tél. 718.

BOUFFARD & LANGLOIS.

111, rue Marquette, Tél. 126-253-127.

EMILE CHAREST

291, rue King-Ouest, Tél. 635.

J. E. CAMBRON

18, rue King-Est. Tél. 2509.

P. E. DESAULTS

38, rue Wellington-S. Tél. 2507

W. DODIER

1, rue Pacific, Tél. 2330

J. L. THERIAULT

148, rue Belvédère. Tél. 1979.

Heureux résultats de la politique du gouvernement

L'hon. Adélard Godbout assure notre exposition de l'appui de Québec

Le public s'habitue graduellement au changement dans la date de la foire, déclare le ministre.

APPEL A LA COOPERATION

Les directeurs de l'Exposition de Sherbrooke ont reçu un visiteur distingué hier après-midi dans la personne de l'hon. M. Adélard Godbout, ministre de l'Agriculture, qui a passé environ quatre heures dans notre ville, plus précisément sur les terrains mêmes de l'Exposition. M. Godbout a profité de son trop court séjour ici pour visiter les principaux exhibits et, au cours d'un dîner intime qui réunissait quelques directeurs et agronomes, M. Godbout a donné de sages conseils à ceux-ci.

M. Godbout a souligné l'importance de la coopération qui doit exister entre l'homme d'affaires et le cultivateur et a déclaré que l'on comprenait déjà cela à Sherbrooke, puisque toutes les sphères d'activité sont représentées dans le bureau de direction de l'Exposition et que plusieurs directeurs sont recrutés parmi des citoyens demeurant en dehors de Sherbrooke, ce qui fait que le travail ne se poursuit pas qu'à Sherbrooke même, mais dans toutes les parties de la région. L'hon. ministre a engagé les directeurs à ne pas se décourager si l'assistance du mercredi n'est pas trop considérable, car c'est presque un recommencement que l'Exposition a entrepris en tenant sa foire en été et l'éducation du public est à faire sous ce rapport. Le ministre a ajouté qu'il y a beaucoup d'esprit de coopération qui règne au sein de l'organisation et il a assuré les directeurs de la collaboration du gouvernement à la première industrie des Cantons de l'Est, l'Exposition de Sherbrooke.

M. Howard remercie

Le président Howard présidant ce dîner intime, il a remercié sincèrement le ministre de l'Agriculture de sa visite, ajoutant qu'il était hautement apprécié des directeurs de l'Exposition. M. Howard a ajouté que le succès de l'Exposition était dû à l'excellente coopération de ses confères dans la direction, soulignant que jamais un président de l'Exposition n'avait reçu un support aussi appréciable.

On remarquait autour de M. Godbout, M. J. H. Crépeau, maire de St-Camille, Pierre Bouchard, d'Upton, L. P. Lacombe, de Batiscan, tous deux juges dans les produits laitiers, Lucien Thérien, agronome régional à Waterville, G. MacDougal, agronome régional (A suivre en page 9).

Un record dans l'assistance, hier soir

L'Exposition de Sherbrooke entre aujourd'hui dans sa cinquième journée. Hier, on a enregistré un balais dans l'assistance comparativement à la journée correspondante l'an dernier; cette diminution sensible s'est fait sentir surtout dans l'après-midi, mais dans la soirée, l'assistance a battu tous les records du soir pour cette année. Les entrées payantes sur le terrain hier ont été de 3,539 contre 9,000 l'an dernier pour la journée du mercredi. On calcule qu'en tout 12,000 personnes ont été admises sur les terrains en comptant les billets de faveur des exposants et de tous ceux qui travaillent sur le terrain.

Au nombre des invités d'honneur à l'Exposition hier, mentionnons l'hon. M. Nicol, leader du gouvernement au Conseil Législatif et ministre sans portefeuille, l'hon. sénateur E. W. Tobin, MM. D. de Wall, commissaire du commerce pour l'Afrique-Sud au Canada, R. G. Bourgeois et T. J. Coulter, de Montréal, officiers de la "British Empire Society", H. J. Humphrey, vice-président et gérant général des lignes de l'Est du Pacifique, C. E. Jefferson et J. K. Savage, officiers de la même compagnie, de Montréal, W. W. Black, directeur du service de colonisation du Canadian National, de Montréal, Thos. Lapointe, député de Wolfe à la Législature. La plupart de ces invités ont assisté à la parade des animaux dans l'après-midi et au banquet des exposants le soir.

Parade des animaux

La parade des animaux devant la grande estrade a constitué la pièce de résistance de la journée. Les exposants conduisaient fièrement leurs animaux de race qui attestent les progrès de l'élevage dans la région. Les chevaux de trait ainsi que les voitures lourdes ont (A suivre en page 9).

(Presse Associée)

NAPLES, 4. — Le Vésuve est très actif, aujourd'hui, et alarme les habitants de Naples ainsi que les visiteurs qui se sont rendus sur les plages de la fameuse baie Bleue, à l'occasion du 4 juillet.

Les savants, à l'observatoire national font observer que ce ne sont que des éruptions volcaniques.

La conversion de l'Exposition en foire régionale attire davantage les éleveurs et les producteurs.

EXHIBIT UNIQUE

"Votre exhibit des produits d'élevage est unique au monde, celui de vos animaux accusés encore des progrès remarquables et quant au changement de dates qui pourrait affecter l'assistance, j'engage les directeurs à ne pas se décourager car toute entreprise qui commence exige des sacrifices qu'il n'y a pas lieu de regretter plus tard". Voilà la substance des impressions que nous a laissées l'honorable M. Adélard Godbout, ministre de l'Agriculture, dans sa visite à l'Exposition de Sherbrooke où il venait de passer quelques heures. Voici d'ailleurs ce que l'hon. ministre déclarait au représentant de la "Tribune" avant son départ.

"En visitant votre exposition, j'ai constaté une fois de plus que nous avions atteint un but. Il y a quelques années, nous avons eu des expositions régionales plutôt que provinciales, dans le but de permettre aux éleveurs de se faire valoir; autrefois, beaucoup d'éleveurs véritables n'avaient pas la chance de remporter de prix vu que des professionnels, bien que n'étant pas éleveurs eux-mêmes, remportaient ces prix avec des sujets qu'ils achetaient ici et là. On a donc tâché d'organiser des expositions régionales et aujourd'hui, nous sommes, comme c'est le cas à Sherbrooke, les fruits de cette direction imprimée à l'industrie agricole.

"Dans le département du bétail, par exemple, vous avez une diminution au point de vue du nombre d'exhibits, mais 350 têtes au lieu de 410 l'an dernier n'indique pas un recul si l'on tient compte que cette année l'exposition n'est ouverte qu'à quatre races laitières au lieu de huit races comportant celles de boucherie comme en 1934. Tout de suite ici, vous avez une preuve que les exposants ont montré beaucoup de résistance à la chose. J'ai remarqué aujourd'hui la présence de cultivateurs qui n'auraient jamais amené d'animaux à Sherbrooke pour une fortune, il y a dix ans, et qui aujourd'hui remportent des prix. Nous n'aurions jamais eu de résultat si nous nous en étions tenus aux expositions exclusivement provinciales."

"Croyez-vous que le changement de dates est de nature à nuire à l'Exposition? demandons-nous.

Une innovation

Et l'hon. M. Godbout de répondre: "C'est une innovation et comme tout commencement, cela exige des sacrifices; il faudra faire l'éducation du public qui a été habituée autrement pendant cinquante ans. Mais je n'ai pas sous-estimé mon encouragement aux organisateurs, au contraire. A St-Hyacinthe, l'exposition a été tenue et le public a fini par s'y habituer au bout de quelques années. Je pense qu'en continuant dans cette voie, les directeurs de votre exposition ne s'en repentiront pas, mais il leur faudra consentir des sacrifices. On me faisait remarquer aujourd'hui que la foule n'est pas celle qu'on aurait désirée pour un mois, mais il ne faut pas s'en surprendre, car c'est un nouveau. Beaucoup de gens ont pris le chemin des chalets à cette époque de la saison; peut-être viendront-ils à sacrifier quelques jours à la campagne au début de l'été plutôt que de les sacrifier à l'automne, c'est une expérience que vous ferez."

"Quel est le pavillon qui vous a le plus impressionné? demandons-nous encore à M. Godbout.

Exhibits attrayants

"J'ai assisté pendant quelques minutes ce midi à l'adjudication des prix aux animaux laitiers; il y a là de beaux exhibits et votre région a toujours fait des progrès sous ce rapport; je me suis aussi rendu à l'Exposition de l'Empire pour voir l'exhibé des produits de l'élevage; dans mon opinion, il est unique au monde; je n'ai jamais vu mieux nulle part au point de vue de l'apparence, de la couleur, de la consistance. Il y a certainement une louable émulation chez vos producteurs de sucre et cette note est générale. J'avais entendu dire ces jours-ci que ce pavillon à l'Exposition de Sherbrooke était remarquable, mais je ne m'attendais pas à ce que j'ai vu; c'est un exhibit qui est bien près de la perfection et j'ai particulièrement apprécié la variété et la qualité dans les étalages artistiques. Somme toute, les directeurs peuvent être fiers de leur exposition et je considère que pour cette année surtout, l'encouragement du public ne doit pas trop entrer en ligne de compte; on devra faire des sacrifices pendant quelques années, sacrifices qu'il n'y aura pas lieu de regretter, je crois."

UN OUVRIER DE MAGOG SE FAIT AMPUTER UN DOIGT

Un pénible accident est survenu à M. Wilfred Légaré, rue Sherbrooke, à Magog. Alors qu'il était à fendre du bois chez lui, il s'est coupé un doigt. Le Dr Armand Voyer a dû faire l'amputation complète de l'index gauche.

L'EXPOSITION A DE NOUVEAUX PROJETS

Comme elle aura terminé cette année le coût de l'Aréna, elle projette de construire d'autres bâtiments pour certains départements. — 175 convives assistent au banquet annuel.

HEUREUX ACCORD ENTRE LES RACES

Environ 175 convives assistaient hier soir à l'Aréna au banquet annuel offert par les directeurs de l'Exposition aux exposants, lequel a remporté un beau succès. Quatre orateurs ont prononcé de courtes allocutions, dont le président Howard, qui a expliqué le changement apporté dans les dates de la foire annuelle. M. Howard a également annoncé que le paiement de la construction de l'Aréna serait complètement honoré cette année et que la direction de l'Exposition envisageait d'autres projets de construction de bâtiments pour certains départements.

Les autres orateurs furent MM. D. de Wall, commissaire du commerce pour l'Afrique-Sud au Canada, R. G. Bourgeois, agent de la "British Empire Society" et W. W. Black, directeur du service de colonisation du Canadian National. M. Meyer a donné d'intéressantes statistiques sur les relations commerciales qui existent entre son pays et le Canada.

Aux côtés du président Howard, on remarquait encore l'hon. M. Nicol, ministre dans le cabinet Taschereau et leader du gouvernement au Conseil Législatif, le sénateur E. W. Tobin, MM. H. J. Humphrey, vice-président et gérant général des lignes de l'Est pour le Pacifique Canadian, C. E. Jefferson et J. K. Savage, officiers du Pacifique Canadian à Montréal, E. A. Bates, de Montréal, E. H. Fortier, M. A. L. W. Walsh, W. R. Webster, W. G. Wadsworth, gérant général du Québec Central, Lionel Vachon, gérant de la "Tribune", Al. Wood, directeur du "Record", R. M. Mitchell, M. St-Marie, Albert Reid, etc.

Au cours du banquet, un amusant programme a été exécuté par les meilleurs artistes de la troupe "Diamond Revue".

Raisons du changement

Le président Howard a prononcé une courte allocution au dîner pour remercier les exposants de leur coopération, puis il a expliqué pourquoi les directeurs avaient décidé de changer la date de la foire. C'est que Sherbrooke organise chaque hiver la seule exposition de bétail de boucherie dans la province et il fallait tenir l'exposition régionale au printemps, à une date éloignée de celle d'automne pour accommoder des cultivateurs surtout. De plus, on a choisi le commencement de juillet à cause des fêtes nationales canadiennes et américaines susceptibles d'attirer dans la région un grand nombre de visiteurs. M. Howard fait ensuite applaudir par l'assistance les noms de MM. S. L. Clough, de Upton, W. R. Webster, vice-président honoraire, J. H. Walsh, directeur honoraire, et du sénateur E. W. Tobin, qui se sont tous présentés au banquet. M. Howard souligna encore que le succès de la présente exposition revient à ses confères de la direction, à la coopération des deux gouvernements, de la Cité de Sherbrooke, des journaux, des compagnies de chemins de fer, ainsi qu'aux exposants. M. Howard annonce que la Commission de l'Exposition terminera cette année le paiement de la construction de l'Aréna au coût d'environ \$100,000 par les gouvernements, la Cité de Sherbrooke et l'E. T. A. et que les directeurs visent maintenant à la construction de bâtiments nouveaux pour certains départements.

Le vice-président R. G. Davidson fait applaudir les noms de chacun des convives à la table d'honneur, puis il présente M. R. G. Bourgeois, agent de l'Afrique-Sud au Canada, qui déclare que le but de cette société est de collecter les exhibits d'un peu partout dans l'Empire pour faire connaître les produits de l'Empire.

Invitation de l'Afrique-Sud

M. D. de Wall, commissaire du commerce pour l'Afrique-Sud au Canada, prononce une brève allocution pour dire que les Cantons de l'Est ont été pour lui une révélation et il félicite les directeurs de l'Exposition pour le progrès agricole qu'il remarque dans la région. Puis, l'orateur parle de l'Afrique-Sud où l'on compte 2 millions de noirs et 6 millions de blancs, 65 pour cent de la population parlent la langue indigène et 45 pour cent l'anglaise. Les relations entre ce pays et le Canada sont assez étroites au point de vue commerciale; l'an dernier, le Canada a acheté de ce pays pour 3 millions de dollars et l'Afrique-Sud a acheté de notre pays pour 12 millions. Les produits Kayser sont bien connus en Afrique-Sud, de sorte que dans ce pays lointain, on connaît un peu Sherbrooke, le Canada, l'Inde et des vins. M. de Wall donne quelques détails sur le climat de son pays et rappelle que le 1er septembre 1936 à février 1937, il sera tenu en Afrique-Sud une grande exposition des produits de différents pays et il espère que le Canada y aura son pavillon.

Entente cordiale

M. W. W. Black, directeur du service de colonisation du Canadian National, est le dernier orateur. Il déclare que l'Exposition de Sherbrooke a un caractère qui lui est particulier, en ce sens que le travail se poursuit dans le meilleur esprit d'entente entre deux grandes races; tant que cet esprit se maintiendra, l'Exposition de Sherbrooke, sous le rapport de la coopération, donnera l'exemple aux autres organisations de ce genre. L'orateur rend hommage aux pionniers que les convives ont salués tout à l'heure, et il espère que la jeunesse d'aujourd'hui saura s'intéresser à tous les problèmes qui occupent leurs aînés, puisqu'avant longtemps elle sera appelée à les remplacer, ce qui ne sera pas une mince tâche dans l'époque que nous allons traverser.

"Les constructeurs d'aujourd'hui ne doivent pas se contenter de se reposer sur leurs lauriers et de contempler leur œuvre, ils doivent passer le lambeau aux plus jeunes s'ils ne veulent que tant de travaux soient sans durée".

VOS YEUX

sont le plus estimable de tous les biens. Ne prenez pas de risques. Profitez de votre visite à l'Exposition pour les faire examiner par un optométriste de longue expérience. Si vous n'avez pas besoin de lunettes, nous vous le dirons.

Prix spéciaux durant l'Exposition

39, rue Wellington-Nord — A côté du Théâtre Granada

Sherbrooke

CONGRES DU BARREAU RURAL A SAINT-JEAN

Plusieurs personnages de marque y assisteront, samedi et dimanche.

ST-JEAN, Que., 4. — Le Barreau Rural de la province de Québec tiendra un congrès de deux jours, samedi et dimanche. On s'attend que plusieurs personnages importants assisteront à ce congrès; entre autres, l'hon. Alfred Durand, C. R., ministre de la marine; l'hon. J. P. A. Cardin, C. R., ex-ministre de la marine; l'hon. Jacob Nicol, l'hon. R. F. Stockwell, trésorier provincial, Me J. P. A. Gravel, de Québec et Arthur Valée, bâtonnier général de la province.

Le congrès commencera à 11 heures, samedi. Me Philippe Bilgué, de Trois-Rivières, présidera. A deux heures, il y aura réunion et à 2.30 heures, les épouses des avocats iront à Chambly en automobile. Les hommes les rejoindront à 4 heures et tous retourneront à St-Jean, à 5 heures, où le thé sera servi aux dames au club de golf. Durant la soirée, il y aura banquet.

Dimanche, les délégués assisteront à la messe à 9 heures en la cathédrale de St-Jean. Le sermon sera fait par S. E. Mcgr. Forget, évêque de St-Jean. L'élection des officiers aura lieu à 10 heures. A midi, il y aura réception aux casernes et à 2 heures, tous les membres et leurs compagnes feront une excursion en bateau, au Fort Lennox, à St-Paul de l'Île aux Noix.

TRIO SOUS ARRET A LAC MEGANTIC

Trois jeunes gens employés à l'aéroplane ont été accusés d'un vol d'automobile.

LAC MEGANTIC, 4. — De bonne heure hier matin trois jeunes gens employés à l'aéroplane de Lac Mégantic s'emparèrent de l'automobile de M. Neil Stewart qui stationnait devant sa demeure. Après avoir fait quelques milles en dehors de la ville, ils se virent forcés de discontinuer leur route par un pneu mis hors d'usage. Ils se dirigèrent vers le nord et allèrent dans le garage de M. Komey s'emparer de son pneu de rechange pour le poser. Heureusement, M. Komey aperçut de la chose et avança le chef de police Dostie qui se mit immédiatement à la recherche des voleurs, aidé de M. Komey et de quelques autres citoyens. Peu après, ils trouvèrent l'automobile ainsi que le pneu de rechange à un mille de Mégantic sur la route conduisant à l'aéroplane. Le chef Dostie continua ses recherches et après quelques heures découvrit les auteurs du vol.

Effraction à la gare de Windsor Mills et vol du coffre-fort

Un jeune homme de Coaticook est accusé d'avoir obstrué la voie ferrée avec une barre de fer, entre Waterville et Compton.

COMPARUTION

(Spécial à la Tribune)

WINDSOR-EST, 4. — Un vol avec effraction, le deuxième au même endroit depuis le mois de janvier, a été commis, ici, au cours de la nuit, alors que des bandits ont enfoncé la porte de la salle des hommes, à la gare du Canadian National. Là, les malfaiteurs défoncèrent le coffre-fort pour le soulager de \$29.90. Ils se débarrassèrent ensuite du coffre éventré en allant le jeter dans les eaux de la rivière St-François.

La gare du Canadian National à Windsor Mills a été enfoncée dans la nuit et le coffre-fort a été retrouvé à 390 verges de là, vis-à-vis du contenu d'argent. D'après le constable Charles Noel, du Canadian National, qui enquête sur cette affaire aujourd'hui, le vol aurait été commis entre trois et quatre heures, mais ce n'est que ce matin en se rendant à son bureau qu'agent Préfontaine a découvert le vol.

On croit que le coffre-fort a été transporté près du dépôt où on l'a retrouvé, au moyen d'une charrette à main. Il avait été enfoncé au moyen d'un marteau et autres instruments et il ne restait à l'intérieur qu'une liasse de documents; la somme de \$29.90 qu'il contenait hier soir avait disparu.

Le constable Noel est d'opinion que le vol a été commis par une seule personne, probablement un étranger à Windsor Mills, mais qui n'était pas sans bien connaître les lieux.

Une arrestation

Le constable Noel a opéré hier après-midi à Waterville, l'arrestation d'un jeune homme du nom d'Alfred Baucier, de Coaticook, qui a comparu ce matin devant le juge de paix Gérard Gauthier à l'accusation d'avoir obstrué la voie ferrée du Canadian National avec une barre de fer entre les gares de Waterville et de Compton. L'offense aurait été commise hier. L'offense comparaitra le 10 devant le magistrat.

che des voleurs, aidé de M. Komey et de quelques autres citoyens. Peu après, ils trouvèrent l'automobile ainsi que le pneu de rechange à un mille de Mégantic sur la route conduisant à l'aéroplane. Le chef Dostie continua ses recherches et après quelques heures découvrit les auteurs du vol.

FILLOUS A L'OEUVRE A L'EXPOSITION

Quatre visiteurs se font soustraire par les pickpockets.

Quatre visiteurs de l'Exposition qui étaient rendus sur les terrains hier, ont rapporté à la police qu'ils avaient été victimes de filloous. Un citoyen de St-Guilhem d'Upton a déclaré avoir été soulagé de son porte-monnaie hier soir alors qu'il se tenait sur la promenade de la grande estrade, tandis qu'un autre de cette ville a déclaré que son porte-monnaie contenant \$18 avait également disparu. Un troisième, de Sherbrooke, a rapporté qu'il s'était fait voler une somme d'argent, mais il ne peut dire le montant.

Un quatrième, le plus chauceux du groupe, M. Jérémie Champagne, de Coaticook, avait deux porte-monnaies; dans l'un, il avait mis son argent, et dans l'autre, ses premiers de conduire et autres papiers de peu d'importance. Heureusement que le filou qui l'a approché a pris le "bon". M. Champagne a son argent et il se trouve chanceux de n'avoir à courir qu'après un autre permis pour conduire son automobile.

Depuis le commencement de la semaine, c'étaient les premières plaintes que recevaient la police. Jusqu'ici cependant, plusieurs suspects et indésirables ont été expulsés du terrain, mais il n'y a pas eu d'arrestation.

UN TRACTEUR LUI PASSE SUR LE CORPS

Joseph Vachon, de Cookshire, s'en tire à peu de frais.

(Spécial à la "Tribune").

COOKSHIRE, 4. — M. Joseph Vachon, de Cookshire, employé au moulin à scie Wootten a été victime d'un douloureux accident. Il était à accrocher le tracteur à un char à bras qui sert à charger le bois dans la cours lorsque tout à coup le moteur du tracteur se mit en mouvement et recula sur lui, en lui passant sur le corps.

Le propriétaire du moulin, M. Wootten, et ses compagnons de travail se portèrent au secours de la victime qui fut conduite chez le docteur Banfill. On transporta le blessé en toute hâte à l'hôpital de Sherbrooke.

SPECTACLES SPÉCIAUX VENDREDI

L'EXPOSITION DE SHERBROOKE

SEANCES REGULIERES DU MIDWAY ET DU VAUDEVILLE TOUTE LA JOURNEE ET TOUTE LA SOIREE

Prix Réduits Pour Les Enfants TOUTE LA JOURNEE et 5 CENTS pour enfants de moins de 14 ans

DOUBLES BILLETS GRATIS SUR L'AUTO CHEVROLET

2 coupons gratuits donnés avec chaque billet d'entrée à l'exposition durant la journée de vendredi.

CONCOURS DE POPULARITE finit à 10 heures VENDREDI SOIR

ACHETEZ VOS BILLETS DE VOTRE CANDIDATE FAVORITE

Déposez vos billets sur le Chevrolet VENDREDI SEULEMENT

de 9 heures du matin à 9 heures. 30 du soir Donné à 10.15 p. m.

Il faut que ce soit vous-même ou un membre de votre famille qui dépose le billet. Ne l'envoyez pas par d'autres. Ce règlement sera mis en vigueur.

MAGASIN DUGRÉ

Tél. 2418-2419 — 142, rue Marquette

N'oubliez pas que vous avez seulement jusqu'à vendredi soir pour avoir la chance de gagner l'automobile Chevrolet qui sera tirée sur le terrain de l'exposition; nous donnons un billet avec chaque achat de 50c; pour un commandé de \$5.00, vous avez droit à 10 billets.

CAFE daté Chase & Sanborn Pqt. 1 lb. 35c

Bananes	Patates	Fraises
Mûres et savoureuses	Nous venons de recevoir un char de belles PATATES blanches du Nouveau-Brunswick, un des plus beaux chars jamais reçus encore.	fraîches reçues d'Abbotsford.
4 lbs. 22c	Sac 80 lbs. 59c Sac 15 lbs. 14c	3 Gros paniers 25c

CANTALOUPE "Jumbo" Chair couleur saumon Gros Chacun 10c

MELONS D'EAU délicieux Gros — Sucrés — Chacun 47c

ORANGES Sunkist	CITRONS Sans pépins	ORANGES Sunkist
Moyenne grosseur 2 douz. 35c	Très gros, la douzaine 19c	Grosses, la douzaine 25c

ANANAS bonne grosseur 3 pour 25c

Laitue Iceberg, grosse pomme 5c	Céleri local, ... 10c	Laitue locale, frisée, 2 pieds 5c
Carottes de Californie, 2 paquets 15c	Concombres, très gros, 2 pour 15c	Choux, très gros, chacun 5c
Pois verts, la livre 10c	Pommes nouvelles, la livre 10c	Oignons d'Espagne blancs, 4 lbs. 25c
Patates nouvelles, 5 lbs. 19c	Tomates rouges, bien mûres, 2 lbs. 29c	Pamplemousses, 4 pour 25c

SUCRE BLANC sac de coton, 100 lbs \$5.09

Cocoa "Cowan" boîte de 1 lb. 25c	Flocons de Maïs "Kellogg" 3 boîtes 23c	Poudre à pâte "Magic", boîte 1 lb. 28c
--	--	--

BEURRE de Crèmerie "SILVER GOLD" PASTEURISE Blac de 1 lb. 21c

LA TRIBUNE

Fondée le 10 février 1910.
Téléphone: 3, rue Marquette,
Table d'échange: 971. Sherbrooke, Qué.

Services de nouvelles:
La Presse Canadienne, la Presse Associée, (E.-U.)
L'Agence Reuters et l'Agence Havas, (Europe).

ABONNEMENTS:
En ville: Livraison à domicile, \$6.00 par an.
Par mail: Cantons de l'Est, \$4.00 " "
Ailleurs en Canada, \$5.00 " "
Etats-Unis et Europe \$6.00 " "
(Strictement payable d'avance)

Représentants:
En Canada: Aux Etats-Unis:
J. B. Rathbone, Burke, Kuipers & Mahoney,
Montréal, Toronto, New York, Chicago, Atlanta, Dallas.

JEUDI, 4 JUILLET 1935

En marge d'un incendie

Nous tenons à féliciter les pompiers des différents postes de cette ville qui, par leur travail et leur courage, ont réussi, mardi soir, à circonscire et à maîtriser l'incendie menaçant qui s'est déclaré dans l'un des principaux édifices de la rue Wellington.

Bien que cet incendie n'ait pu être éteint avant d'avoir occasionné des blessures à trois membres de la brigade et avant d'avoir causé des dégâts très considérables, la population sherbrookeuse peut se compter heureuse qu'il n'ait point pris des proportions plus désastreuses. Sous une habile direction, nos pompiers ont travaillé ferme et sans relâche durant plusieurs heures, et c'est grâce à leur sang-froid et à leur bravoure, dans l'exercice d'un métier particulièrement périlleux, si quelques-uns des autres édifices principaux de notre grande artère commerciale ont été complètement épargnés.

Nous félicitons donc le chef Camirand et ses hommes de leur admirable sang-froid et de leur magnifique travail.

Ajoutons à ces quelques remarques, que c'est en des heures aussi angoissantes que celles vécues, mardi soir, par des centaines et des centaines de citoyens massés à l'angle des rues King et Wellington, que l'on est à même d'apprécier la grande valeur, la très grande importance d'un équipement moderne et complet contre le feu. Sherbrooke possède pareil équipement, et la municipalité a sujet d'en être très fier à cause de la protection qu'il vaut à toute la population.

La Semaine Sociale

Par la voix des journaux, M. Cyrille-F. Delage, Surintendant de l'Instruction Publique, invite tous les citoyens de cette province à suivre attentivement les prochaines assises de la Semaine Sociale, du 7 ou 12 juillet courant.

Les séances de cette semaine sociale se tiendront, cette année, à Joliette, et porteront sur un sujet qui est propre à intéresser tout le monde, grands et petits, chefs de famille, jeunes gens et adolescents puisque, en effet, tous les entretiens, conférences et délibérations traiteront d'éducation sociale.

"J'invite, dit le Surintendant de l'Instruction Publique, les instituteurs et les institutrices, tant laïcs que religieux, les professeurs des écoles normales, les inspecteurs d'écoles à suivre les séances de la Semaine Sociale de Joliette."

Sans doute qu'un grand nombre d'éducateurs des Cantons de l'Est répondront avec empressement à cette invitation et voudront aller passer au moins quelques jours de la semaine prochaine à Joliette, afin d'ajouter encore au bagage de connaissances qu'ils possèdent et tirer d'excellents fruits des causeries et conférences qui sont au programme. Ce programme est très attrayant et très substantiel; on l'a préparé avec tout le soin qu'exigeait l'importance du sujet à envisager et à étudier et les personnages religieux et laïcs qui présenteront en cette circonstance des travaux jouissent depuis longtemps d'une haute et juste réputation.

Quant aux éducateurs qui seront empêchés de se rendre à Joliette, ils pourront tout de même suivre encore assez bien, à travers les colonnes de leur journal favori, le compte rendu des diverses séances de cette grande semaine sociale, car il leur dira à l'honneur de nos journaux, ces derniers contribuent chaque année à répandre partout et au loin les précieux enseignements qui découlent de ces assises annuelles. Pour notre part, nous souhaitons aux organisateurs de la semaine sociale de Joliette un succès sans précédent.

Paroles d'espoir

Le Dr John-L. Rice, commissaire de Santé de la ville de New York, est d'opinion que le diabète, traité avec soin, est beaucoup moins redoutable que naguère.

"Il n'y a pas si longtemps, écrit-il dans un journal new yorkais, le diagnostic du diabète était synonyme de tragédie pour la personne atteinte. La découverte de l'insuline, en 1921, par Banting et Best, de Toronto, a révolutionné le traitement du diabète. Aujourd'hui, le diabétique qui est sous une surveillance médicale appropriée et qui suit les avis de son médecin peut, non seulement vivre aussi longtemps que s'il n'était pas malade, mais aussi aller à son travail quotidien comme tout autre de ses camarades en santé."

Le diabète fait ordinairement son apparition vers l'âge de 40 ou 50 ans. Et comme il y a maintenant une plus grande proportion de gens plus âgés parmi notre population, il y a aussi proportionnellement plus de diabétiques qu'il n'y en avait au commencement de ce siècle. Mais le diabète peut apparaître à tout âge, et les enfants diabétiques ne sont pas rares du tout.

Juliette PARE.

L'hérédité semble jouer son rôle dans le diabète, et cette maladie est plus commune parmi les Juifs que chez les autres races. On la trouve aussi beaucoup plus parmi les femmes que parmi les hommes. Dans bien des cas, l'obésité paraît causer le diabète, bien que l'on explique difficilement comment cela peut se faire.

La chose la plus importante à se rappeler c'est que, grâce aux modes de traitement, les diabétiques peuvent vivre aussi longtemps que s'ils étaient sains et vivre heureux."

Ces réflexions d'un homme de l'art sont de nature à redonner confiance à nombre de malades ayant tendance à désespérer de leur sort.

Feuilles Volantes

Le crédit est la pierre d'achoppement du shopping.

Les fricoteurs sont familiers avec les paties de cochons.

Les bêtes n'ont pas assez d'astuce pour jouer la comédie.

Il y a pis que de ne jamais donner, c'est de toujours promettre.

L'orateur hermétique devrait bien commencer par se fermer la boîte.

Ne dirait-on pas que M. Oscar Drouin a été piqué par quelque marin-Gouin?

Pour le trop grand nombre, le livre des minutes passe bien avant le livre d'heures.

Non seulement l'égoïste croit que tout lui est dû, mais il est bien convaincu qu'il ne doit rien à personne.

Les souvenirs sur lesquels on brode sont déjà moins beaux. Les plus chers, en tout cas, sont ceux que l'on caresse en secret.

La tenue de l'Exposition de Sherbrooke, en plein été, a cet avantage que les plus enthousiastes peuvent coucher sur les terrains à seule fin de s'éviter la dépense d'un autre billet d'entrée le lendemain.

TRISTAN

L'opinion des autres

Les élections du Nouveau Brunswick

Le gouvernement conservateur de M. Tilley a été écrasé aux élections provinciales du Nouveau-Brunswick. Le Premier Ministre et tous ses collègues du cabinet ont été battus dans leurs comtés. Les libéraux auront 43 députés dans une Chambre de 48 et ils n'en avaient que 14 dans l'ancienne Législature.

(L'Événement — Québec).

Les élections provinciales précédentes ont déclenché un mouvement de sympathie en faveur des libéraux. Cette influence de l'exemple s'est probablement fait sentir, avant les élections du Nouveau-Brunswick, dans celles de la Saskatchewan et de l'Ontario. Ce courant de sympathie n'a cessé de prendre de l'ampleur depuis deux ans et il faudra en escompter encore l'influence aux élections qui auront lieu cette année. Désaffection à l'endroit des conservateurs, sympathie pour les libéraux: les conservateurs ouvrent les campagnes électorales sérieusement, handicapés.

(La Presse — Montréal).

L'homme et la machine

La crise morale du monde blanc semble n'être qu'une crise politique: c'est en réalité une crise économique profonde et peut-être définitive à l'Europe ne sait pas se ressaisir à temps. Le monde moderne passe par une phase tragique: celle de la victoire de la machine sur l'être humain. Tous les rapports connus, toutes les conventions acceptées sont détruites avant qu'on ait eu le temps d'en établir d'autres. Les bouleversements que traverse l'Europe ne sont que les signes extérieurs d'un mouvement né de la recherche de nouvelles valeurs.

(La Renaissance — Montréal).

Sir Robert Borden

A 81 ans passé, Sir Robert Borden reste témoin impartial de la politique, à laquelle il se garde de se mêler de près ou de loin. Nous serions bien étonnés qu'il ne déplorât pas, à l'occasion, la tendance socialiste des hommes qui lui ont succédé à la tête d'un parti qui n'a véritablement de conservateur que le nom. Ce beau vieillard passe deux heures par jour, en moyenne, à cultiver les fleurs de son magnifique jardin, à Ottawa, et il trouve moyen de donner beaucoup de temps aux affaires d'une banque et d'une compagnie d'assurance, dont il est le président. Avec les amis et les admirateurs de Sir Robert, nous faisons des vœux pour qu'il continue longtemps de mériter son beau titre de Cincinnatus canadien.

(Le Soleil — Québec).

Les Beaux Vers

Le cygne

Le cygne dans le clair de lune
Sommeille sur l'étang tout bleu.
Des vagues autour une à une
En roulant s'attardent un peu.

Et son reflet, tache argentée,
Scintille et joint un nénuphar
Dont la fleur apparaît teintée
D'un bizarre et merveilleux fard.

Un chant monte dans le silence,
Ce soir, c'est la fête au château.
Dans le parc, un couple s'avance,
Il arrive à la pièce d'eau.

Brusquement s'éveille le cygne.
Il écoute, un bruit de baiser,
D'un coup d'aile, il s'enfuit très digne
Au loin, vers le bord opposé.

CHRONIQUE

Les rendez-vous de Saint-Leu

Le jardin est à la française, comme une ouverture de Bach. Un bouquet de boules au bord de la pelouse lui donne un air de clarté dans une forêt qui serait invisible. Les piquetées au pied des tilleuls dansent une ronde paysanne. Mais la ligne des peupliers a grand air, entre l'herbe rase et le ciel léger. De l'herbe encore jaillit, follette, entre les dalles des allées, toutes plates et toutes droites. Dans un jardin à la française, les allées convergent souvent vers un temple de l'Amour. Dans le jardin de Wanda Landowska, à Saint-Leu-la-Forêt, c'est un temple de la Musique.

Certains diraient volontiers une chapelle. Le pèlerinage de Saint-Leu, aux dimanches d'été, a ses fanatiques, au moins ses dévots, qu'on voit courir à la gare du Nord, vers les guichets de banlieue, portant sous le bras les infolios à couverture vert d'eau des partitions Peters. Ils sont fidèles aux rendez-vous dans le jardin de Saint-Leu, et participent d'avance aux extases de la préface du petit temple quand, vêtue de pourpre ou d'or, assise à son clavecin, elle se recueille une seconde le front dans les mains, comme pour une invocation à Apollon musagète.

C'est toujours un miracle qu'un jardin: un mariage de l'art et de la nature, dont on ne sait s'il est mariage de raison ou d'amour; un jeu où l'homme dispose de la terre et du ciel. Celui-là, qui éprouve le plus de liberté naturelle dans le cadre de l'art le plus rigoureux, dispose l'esprit au bonheur d'entendre la musique qui s'y joue. Des rois se courent sur les murs de la salle du concert. A l'intérieur de la salle, par les fenêtres ouvertes sur la verdure et sur les fleurs, il arrive que le chant des oiseaux et le chuchotement des peupliers viennent se mêler au prélude ou à la sonate.

La musique ici s'enivre de fantaisie. Mais quand la fantaisie est signée Bach, elle nous invite à l'austère volupté du contrepoint. Il faut laisser à la porte du jardin de Saint-Leu les antithèses absurdes sur l'art et la vie. La vie se retrouve au terme de l'art, comme l'art est né à l'extrême point de la vie. L'autre dimanche, Mozart à l'appel de Wanda riait et pleurait tour à tour. Et le jardin, de l'ondée à l'éclaircie, pleurait et riait amusé. Les odeurs de la terre mouillée envahissaient la salle, semblaient provoquer et nourrir la musique, susciter son invention et ses traits. Quand le trille éclata, on vit le soleil iriser les gouttes d'eau dans le feuillage et dans les fleurs.

On aimerait à philosopher ici sur les rythmes du monde, à méditer sur les mouvements qu'ils opèrent au fond de notre sensibilité. Quand tout paraît si simple, il n'est pas possible que tout ne soit très grand. Et c'est une leçon de simplicité parfaite que Wanda Landowska au clavecin.

Toujours elle semble découvrir pour la première fois la musique qu'elle joue. Elle possède le génie d'expression, qui est renouvellement perpétuel, naïveté fraîcheur d'âme, jeunesse éternelle devant les chefs-d'œuvre. A chaque fois, elle brise ce que le temps a pu mettre autour d'eux de sécheresse, de carapace, de durcissement. Elle en ressaisit, pour le faire éprouver, l'intime pouvoir créateur.

Comment? En allant atteindre les secrets des nombres. La mathématique de l'harmonie, la mécanique des claviers et des pédales sont ici source de vie. Les plaisirs de l'oreille ne nous ont jamais fait penser aussi intensément à ce que la Grèce nous a enseigné sur la vie essentielle qui réside dans les nombres. Un chiffre détient la

claf qui renferme l'âme chantante de Haendel, la psychologie pathétique de Couperin, l'imagerie pittoresque et passionnée de Scarlatti.

La magicienne ouvre le chiffre, et d'immenses tableaux de la vie se découvrent à notre imagination. Cette Aria de Bach, avec ses variations, n'est-ce pas toute une existence humaine en un raccourci vertigineux? L'aria, le thème initial, c'est chacun de nous. Les variations, ce sont nos travaux ou nos enfants. Chacun d'eux fera son chemin, comme chacune des variations depuis deux cents ans se développe dans la sensibilité de milliers d'auditeurs. Nos enfants auront des enfants, qui seront qui ou quoi? Nos œuvres vivront à leur tour et feront oeuvre d'autres hommes. Le champ des variations est ouvert. Mais il ne se ferme qu'à l'infini.

Et l'homme qui porte l'infini dans le fini, quand sa vie arrive à la veille de la mort, il est comme l'aria quand elle revient du capo après la variation dernière. Il a donné sa substance, il a livré ce qu'il avait à fournir. Il est le même qu'à sa naissance, exactement le même, mais avec ses variations en moins et son oeuvre en plus. Il a vécu, c'est-à-dire qu'il a donné son être à l'univers.

Et Wanda, telle l'aria allégée de sa grappe musicale, est comme débarrassée d'un fardeau elle aussi. Elle avait pris en charge l'oeuvre de Bach. Elle a travaillé, deux heures durant, à la pousser sur les épaules de ses auditeurs, enrichis au point d'en être accablés. Elle est arrivée le visage tendu, empreinte d'une gravité un peu lasse. Mais à la dernière variation, elle chantait comme un oiseau. Impossible de ne pas reconnaître, en la voyant, ce que l'art comporte à la fois de peine et de plaisir: de peine jusqu'à la dernière seconde de travail, de plaisir que Goethe appelait délivrance.

André ROUSSEAU.

(Le Figaro).

UNE COLLISION CAUSE LA MORT D'UN CHEVAL A LYSTER

LYSTER, 4. — Sur la route nationale près du Village de Ste-Anastasia une collision s'est produite entre une automobile et une voiture. Le cheval, propriété de M. Alfred Boisland, est les reins cassés et on dut l'abattre aussitôt. Les occupants ne reçurent aucune coupure.

Les Yeux sont la lumière de la vie!

Ce n'est pas tant le brillant des yeux que la santé du regard qui enjolive ou assombrit le sentier de la vie. Permettez-nous de corriger votre Vue avec des Verres, car un petit défaut peut dégénérer en un grand, si vous le négligez. Mon Salon d'Optique restera ouvert même deux soirs par semaine, vendredi et samedi, pour vous convenir.

T.H. BARNES
OPTOMETRISTE
SPÉCIALISTE DE LA VUE

Wilfrid-B. Gervais

66a, rue Wellington-Nord

Optométriste Associé

Tél. 2457



Comptez sur O-Cedar pour votre ménage!



La Nouvelle Vadroille "SCOTTY" (Facile à mettre et à enlever)
Toutes les femmes parlent de cette vadroille à épousseter. Moins de travail. Elle va partout, est lavable et est garantie pour la vie.

Vous cirez moins souvent avec cette cire dure et durable. Nettoie en polissant.

Ne risquez pas! La Poli O-Cedar fait plus... Il protège le beau fini des meubles. Seul O-Cedar vous donne le Résultat O-Cedar.

Sèche avec un Lustre Les préparis repolissent un nouvel éclat avec cette "Cire Sana Frottement". Elle dure plus longtemps.

1 lb. 43c
Dans la Nouvelle Boîte Hermétique.

4 on. 25c
12 on. 50c
Pinte \$1.25

Les ménagères ont des résultats très réjouissants avec les produits O-Cedar. Qualité supérieure depuis plus de 20 ans, une qualité qui a fait la célébrité d'O-Cedar dans les foyers canadiens, d'un océan à l'autre. Garantie de remboursement.

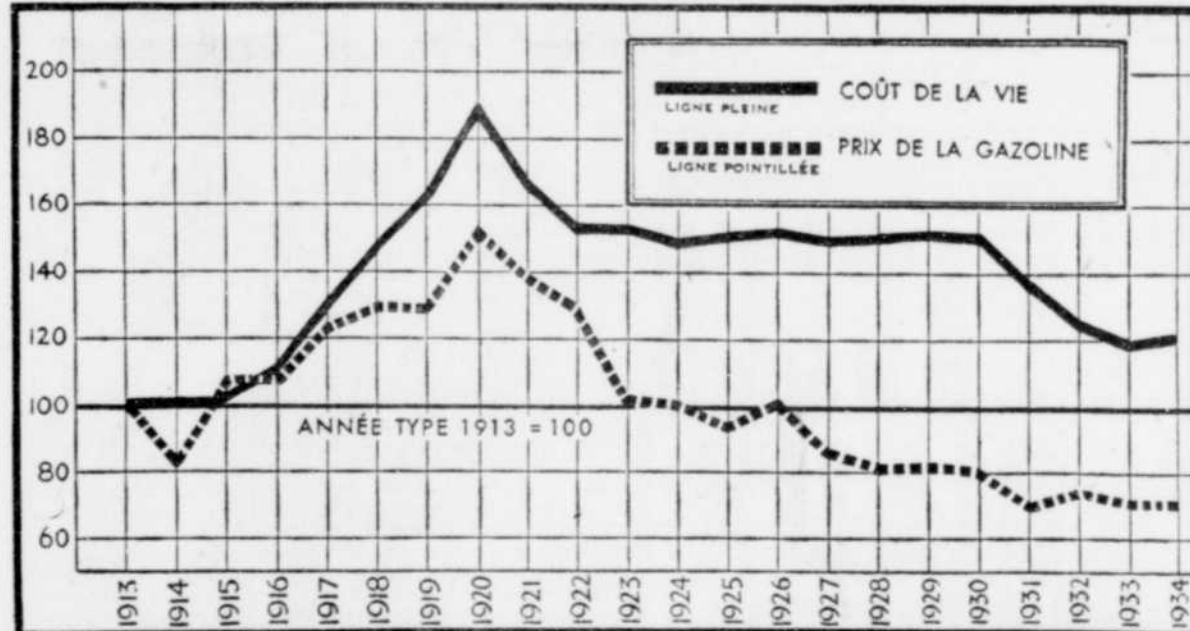
Pinte 95c
Chopine 55c

J. S. MITCHELL & COMPANY

70-80, rue Wellington Nord

LIMITED

Téléphone 2300



Le coût de la vie, qui atteignit son sommet en 1920, a beaucoup diminué. Avec 1913 pour base, il reste encore plus élevé que le prix de la gazoline. En 1934, le coût de la vie était de 20.7 pour cent plus élevé, mais le prix de la gazoline était de 28.4 pour cent plus bas qu'en 1913. Les renseignements donnés dans ce graphique sont basés sur des chiffres publiés par l'Office fédéral de la Statistique.

Le coût de la vie augmente Celui de la gazoline diminue

Le coût de la vie était au Canada, en 1934, d'environ 21 pour cent plus élevé et le prix de la gazoline de 28 pour cent plus bas qu'en 1913. Jamais le prix de la gazoline ne fut, proportionnellement, aussi élevé que le coût de la vie. Depuis 1920, les prix de la gazoline n'ont presque pas cessé de décroître.

L'Imperial Oil s'est toujours appliquée à conduire sagement ses affaires et à faire bénéficier le consommateur de ses économies. L'Imperial Oil s'en

tient à une faible marge de profits et ne gagna, en moyenne, en 1934, qu'un peu plus d'un demi-sou par gallon de gazoline.

La gazoline est meilleur marché qu'autrefois — elle est aussi meilleure que jamais. Les laboratoires de recherches de l'Imperial Oil contribuent énormément à la réalisation de carburants pour moteurs modernes. La gazoline Imperial de 1935 est infiniment meilleure que celle de 1913, tout en se vendant infiniment moins cher.

IMPERIAL OIL LIMITED

PRODUITS
L'EMBLÈME D'UN **IMPERIAL** COMMERCE LOYAL
★★★

Allez vous brûner à L'AIR SALIN

des **Provinces MARITIMES**

Les trains rapides et confortables du Réseau Canadien National vous conduiront directement aux plus belles stations balnéaires des Provinces Maritimes, où un séjour, au grand air de la mer, vous revitalisera. Délivrance, à prix réduits du 15 juin au 2 sept., de billets valables 21 jours, et tarifs de faveur si vous descendez à "Pictou Lodge", à Pictou; ou à "Nova-Scottian", à Halifax, ou au "Canadian National Hotel", à Charlottetown.

Canada National Railways

M. A. M. Stevens
23, Wellington-N.
Tél. 38.

CHRONIQUE SOCIALE

—L'hon. Adélard Godbout, ministre de l'Agriculture, était de passage à Sherbrooke, hier.

—M. Alexandre Gaudet, député de Nicolet, et Mme Gaudet, d'Acton Junction, ont visité le Dr et Mme Richard Gaudet, de la rue Brooks, ainsi que Mme Paul Smet (Françoise Gaudet), à l'Hôpital St-Vincent de Paul.

—M. D. de Waal Meyer, commissaire du commerce pour l'Afrique du Sud, au Canada, a fait un bref séjour en cette ville.

—Mlle Marie-Anne Champoux, de Québec, passe quelques jours au Lac Memphrémagog, l'invitée de Mlle Marthe Rioux.

—L'hon. juge J. B. Archambault et sa famille, de Montréal, sont arrivés à Magog et passeront l'été à leur résidence d'été.

—Mlle Aline Prince, G.M.G., de Monseau, fait un séjour en cette ville, en service professionnel à l'Hôpital St-Vincent de Paul.

—M. H. J. Humphrey, vice-président et gérant général des lignes de l'Est du Pacifique Canadien, ainsi que MM. C. E. Jefferson et J. K. Savage, officiers de la même compagnie, de Montréal, étaient en visite à Sherbrooke, hier.

—M. Thomas Lapointe, député du comté de Wolfe, de Disraeli, était de passage en cette ville, hier.

—Mme Xenia Voeltzke, récemment arrivée d'Allemagne, est l'invitée de sa sœur, Mme Eric Reford, à Magog, pour la saison d'été.

—M. J. H. Crépeau, maire de St-Camille, était en promenade à Sherbrooke, mercredi.

—MM. R. G. Bourgoin et T. J. Coulter, officiers de la British Empire Society, de Montréal, ont fait un court séjour à Sherbrooke, au cours de la semaine.

—Mlle Isabelle Hogg, de Toronto, est l'invitée de sa tante, Mlle Marguerite Gauthier.

—M. W. W. Beack, de Montréal, directeur du service de colonisation du Canadien National, était de passage à Sherbrooke, hier.

—M. et Mme G. C. Tillotson, de Coaticook, étaient en promenade à Sherbrooke, mercredi.

—M. L. C. Roy, agent agricole du Canadien National, et M. E. A. Bates, de Montréal, étaient de passage ici, au cours de la semaine.

—M. Lucien Therrien, agronome régional de Waterloo, a fait un bref séjour à Sherbrooke.

—M. Pierre Bouchard, d'Upton, a passé quelques jours en promenade en cette ville.

—Mme R. H. Gooley, de Coaticook, était en promenade à Sherbrooke, hier.

—Mlle Christine Lafleur, de St-Ferdinand d'Hallifax, est en visite pour quelques semaines chez M. et Mme J. A. Leclair.

—M. L. P. Lacoursière, de Batiscan, était de passage à Sherbrooke, hier.

—Mlle Irène Boucher passe ses vacances à Ste-Marie de Beauce, chez ses parents.

—Mlle Evelyn Doyon, est partie pour St-Victor de Beauce, où elle passera ses vacances dans sa famille.

—Mlle Pauline Abrah, de Montréal, recevait, mardi, pour Mlle Anne-Marie de Lesleu, de Sherbrooke, qui est en ce moment, l'invitée de Mme Grégoire Granger, à Montréal. Le thé et les glaces étaient servis par Mesdames Jacques Léduc, Grégoire Granger et Mlle Jeanne St-Pierre, Madeleine et Françoise Duhamel, Mlle Saint-Pierre et Mme Granger recevant également pour Mlle de Lesleu, ces jours-ci.

—Mlle Gilberte Gauthier, de Rock Island, visite M. et Mme J. Adélard Lapointe à East Angus.

—M. et Mme Gaspard Bourque, d'East Angus, Mlle Aline et M. Edouard Des Rochers, de Sherbrooke, ainsi que Mlle Thérèse Bourque de Windsor Mills, sont de retour d'un voyage à Québec.

—M. et Mme P. A. Gendron, d'East Angus ont visité des parents à Québec.

—Mlle Alice Bouffard, fille de M. et Mme Elzéar Bouffard de cette ville, vient d'obtenir du Conservatoire National de Musique de Montréal son diplôme de piano, classe Supérieure avec la note "grande distinction".

—M. L. P. Lacoursière, de Batiscan, était de passage à Sherbrooke, hier.

—Mlle Marie-Irène Dion, fille de M. et Mme G. M. Dion, a obtenu du même Conservatoire son diplôme de piano classe Intermédiaire, avec la note "distinction", ainsi que Mlle Rita Lord, fille de M. et Mme Arthur Lord.

Ces trois jeunes filles sont élèves de Mme Eva Pinard-Arcand de cette ville.

LES ROGNURES DE SAVON EN BARRE APPARTIENNENT AU PASSE! ESSAIE CECI —



La façon moderne d'avoir un linge plus blanc — sûrement

C'est heureux que son amie lui conseille le Rinsol pour sa lègueuse. Il est si sûr — si économique. Les fabricants de 24 laves canadiennes renommées le recommandent. Le blanc sort 4 ou 5 fois plus blanc — les couleurs comme neuves — du savonnage actif du Rinsol. Pour LAVES EN CUVETTE également. Nettoie en remuant — épargne frottage — et linge.



Petit Carnet

MAGASIN POUDRETTE, 13, Wellington nord. — Pour écouler rapidement la balance de nos robes: valeur \$1.50 pour 69c, valeur de \$2.00 pour \$1.29, valeur de \$3.00 pour \$2.25.

—Ce soir de 9 heures à 2 heures, au WHITE HOUSE PAVILLON, Petit Lac Magog, l'orchestre de danse des Ambassadeurs, valetttes de la radio, en tournée spéciale. Vaudeville aux intermèdes. Pas d'avance dans les prix. 108-3.

Retraites fermées à la Villa Notre-Dame du Très St-Sacrement du 13 au 16 juillet pour dames. Du 17 au 20 juillet pour jeunes filles. Du 19 au 22 août pour filles âgées. Prière de donner son nom à l'avance à Mlle Laura Boisvert, 72 Brooks ou à la Villa, 10 Avenue Bellevue, j.n.o.

PERMANENTS A \$2.00

—Spécial au Salon BERTHE, 21, Bowden-Sud. Permanents à l'huile donnés à la machine Nestlé Lemur \$2.00. Salon ouvert tous les soirs. Mme Longpré, directrice, Tél. 228M. 109-2

WINDSOR MILLS

—Gérard G. Codère, optométriste, 39, rue Wellington-Nord, Sherbrooke, sur le M. Antonio Picard, bijoutier de Windsor Mills, de 9 heures à midi, lundi, le 8 juillet.

REMERCIEMENTS

—M. et Mme Couture, M. Turcotte et les enfants de la famille Bergeron remercient sincèrement tous ceux qui, soit par offrandes de messes, de fleurs, bouquets spirituels, messages de sympathie, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit, leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion de la mort de leur mère, Mme Vve Edouard Bergeron et les prient d'accepter ce témoignage de leur gratitude.

—Mme Ronald Alexandre (née Ernestine Simard) et la famille remercient sincèrement tous ceux qui, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, sympathie, assistance aux funérailles ou de quelque manière que ce soit, leur ont témoigné de la sympathie à l'occasion de la mort de leur père, Alexandre et les prient d'accepter ce témoignage de leur gratitude.

Recettes

POULET ESTIVAL

Un poulet de grosseur moyenne et bien tendre; une barde de lard gras; 125 gr. de lard de poitrine; une livre d'asperges. Une livre de petits pois; 250 gr. de jeunes fèves; six petits oignons blancs; deux coeurs de laitue; persil.

Le poulet étant préparé et paré, entourez-le de la barde de lard et faites-le cuire dans une cocotte beurrée. Etant doré de tous côtés, arrosez d'un verre d'eau auquel vous pouvez substituer, selon votre goût, même quantité de bouillon ou de vin blanc. Assaisonnez, couvrez jusqu'à cuisson. Pendant celle-ci, faites cuire à l'eau bouillante salée les haricots et les asperges réservant, après cuisson, l'eau de ces dernières pour le potage. Par ailleurs, s'éteuvra le coeur des laitues, oignons et petits pois, s'y ajoutera un lard de lard, de persil, de sel et de poivre. Mouillez cet ensemble avec un peu d'eau de cuisson des légumes.

Tous ces légumes étant cuits à point, disposez-les par petits tas, autour du poulet retiré de son jus de cuisson que vous ferez réduire, s'il est nécessaire, avant d'en napper poulet et légumes disposés sur un plat préalablement chauffé. Parsemez le persil haché et servez. (de "C'est la Mode", Paris)

PETITS GATEAUX A LA FARINE D'AVOINE ET AUX DATES

1 paquet de dattes (sans noyau)
3-4 tasses de farine d'avoine "rapide" Quaker
1 cuillerée à thé de poudre à pâte
1 tasse de noix hachées
1-4 tasse de farine
1-4 cuillerée à thé de sel
1 tasse de sucre brun
3 oeufs

Coupez les dattes en petits morceaux. Mélangez la farine d'avoine, la farine ordinaire, le sel et la poudre à pâte, puis ajoutez les dattes et les noix hachées. Baissez les oeufs ajoutez le sucre et mélangez bien. Mettez le tout dans des tasses basses de 8 pouces, bien graissées, et cuisez lentement dans un four modéré, 225°, pendant environ 30 minutes. Après avoir laissé refroidir, coupez en carrés et roulez dans du sucre granulé ou du sucre en poudre.

Quelques conseils

Vacances et Habitudes

Par la répétition des mêmes actes, l'habitude s'installe chez nous, créant des sentiments, suscitant des besoins, influençant même la personnalité.

A tout âge, l'habitude s'acquiert et transforme plus ou moins le caractère, apportant, chez l'individu, ce qu'il est convenu d'appeler une seconde nature.

Or, si l'est une époque, dans la vie, où il importe de surveiller la formation de cette seconde nature qui n'est autre que le nom familier de "éducation", c'est bien durant l'enfance.

Des milliers d'enfants viennent justement d'entrer dans cette courte phase appelée vacances, qui contribue si souvent à détruire les bonnes habitudes contractées durant les mois scolaires, et à les remplacer par toutes sortes de caprices et de penchants reprenables.

Les vacances semblent être, en effet, pour la plupart des écoliers, la période d'indiscipline par excellence, celle où l'on dit adieu à toute contrainte, à toute autorité, et où l'on s'accorde tous les plaisirs, toutes les libertés que refusent la sage raison et la discipline de l'école.

Il est dommage vraiment, de voir tant d'enfants qui ont peiné, depuis des mois, pour cultiver leur intelligence, développer leurs connaissances, former leur jugement et leur coeur, en un mot, compléter leur éducation, perdre, durant quelques semaines, tout ce qu'ils avaient acquis à force de patience et d'ardeur.

Il est du devoir des parents de conserver, pendant cette courte période, les habitudes de piété, d'obéissance, d'ordre et de propriété que l'on veut jeter sur les marches du pensionnat, comme un bagage superflu. Ce qui ne signifie pas qu'ils doivent, par une sévérité outrée, des exigences despotiques, et une surveillance qui devient de l'espionnage, gêner les plus belles heures de la vie de leurs enfants.

Mais ils doivent se rappeler que repos et détente ne sont pas synonymes, que le danger n'est pas inhérent au plaisir, en un mot, liberté et vacances ne signifient pas négligence et laisser-aller.

Les parents doivent s'appliquer à diriger et contrôler, sans qu'ils s'en doutent, les jeux, les sorties et les relations de leurs enfants, et même s'ils doivent pour cela, s'imposer des corvées, des ennuis, et des privations, ils doivent s'efforcer de trouver pour eux des occupations intéressantes et saines, des passe-temps instructifs et profitables, qu'ils se présentent sous forme de jeux, de visites ou de voyages, se rappelant que les vacances ressassent de la seule autorité des parents, et que les succès des années scolaires futures dépendent en grande partie, de la qualité des vacances.

CEBE.

IL RECOIT UN COUP DE HACHE A ST-MALO D'AUCLAND

ST-MALO D'AUCLAND, 4. — M. J. Rodias Brochu, en travaillant le bois à sa boutique s'est donné un coup de hache sur un genou. Il est sous les soins du docteur J. E. Deslongchamps et devra être au repos pour quelques jours.

NE POUVAIL FAIRE SON TRAVAIL DOMESTIQUE

Quand chacun de vos efforts est un fardeau — quand vous êtes nerveuse et irritée — essayez ce remède. C'est peut-être ce qu'il vous faut pour un surplus d'énergie.

Mme Eldridge Miller, Belmont, N.E., ne pouvait faire son travail. Elle dit: "Pendant des années, ma santé était mauvaise. J'ai essayé divers remèdes. Une amie m'a parlé de votre Composé. Il a fait de moi une toute autre femme."

Essayez le COMPOSÉ VEGETAL de Apolis & Paulsen

CLINIQUE des YEUX

OREILLES, NEZ ET GORGE
LUNETTES
Verres Tillyer, etc.
92, rue King-O. Sherbrooke. Tél. 654
Drs J. A. et Lionel D'ARCHE

Repas Plus Savoureux A Meilleur Marché

avec un NORGE

La sûreté absolue de la Réfrigération Rollator et l'efficacité de fonctionnement du mécanisme Norge sont la base d'une véritable économie.

Posséder un Réfrigérateur Norge Rollator, c'est jouir d'un nouveau confort, de nouvelles commodités, de meilleurs aliments, de moins de voyages chez les marchands, et c'est protéger la santé des siens. Et en plus de tous ces avantages, ceux qui possèdent un Norge disent épargner jusqu'à \$11 par mois.

En choisissant votre réfrigérateur, rappelez-vous que la réfrigération même et tout ce que vous en attendez dépendent du mécanisme producteur du froid. Rappelez-vous que Norge, et seul le Norge a le Compressur Rollator, simple, pratiquement inusable, avec surplus de pouvoir. Ses trois parties se mouvant lentement dans un bain permanent d'huile, le Compressur Rollator peut produire plus de froid que selon vos besoins et s'ajuster à l'usage, comme on l'a toujours fait.

Tous les modèles Norge sont pourvus du célèbre mécanisme réfrigérant Rollator.

Sherbrooke Electric Appliances LIMITED

"Si c'est électrique, nous l'avons"
Le Gérant, F. Marchand.
56, rue King-Ouest Sherbrooke Tél. 2680

JOYEUSE REUNION A ST-HERMENEGILDE

Chez M. Antime St-Denis.

ST-HERMENEGILDE, 4. — Un groupe de parents et d'amis se sont réunis à la demeure de M. Antime St-Denis pour fêter l'arrivée de sa fille mariée récemment à New York. Parmi les invités on remarquait: M. et Mme Frank Gendron, hôtes d'honneur, MM. et Mmes Antime St-Denis, Fernina Tremblay, Hermas Desrosiers, Adalbert Riendeau, Eugène Joyal, Jos. Joyal, Maurice Broderick, Wilfrid Joyal, Eugène Broton, Martial Bouchard, Edmond Truchon, Mme Arthur Bibeault, de Woonsocket, R. L. M. Emile Riendeau, Georges Trudeau, de Magog, Eugène Sage, Léon Riendeau, Mlle Aurora Trudeau, Jeanne et Ida Arrel.

ACHETEZ CHEZ ZELLERS

DETAILLERS AUX CANADIENS ÉCONOMES

ÇA PAYE

Jupons-Combinaisons en Crêpe de Chine dont vous serez fières

La coupe chic, la bonne qualité et la modicité du prix attireront les ménagères élégantes et économiques. Coupe en biais. Lanières ajustables aux épaules. Dentelles et ajourés à l'empeigne et à la ceinture.

Blanc, rose, bleu, noir, etc.

Seulement que

CULOTTES (PANTIES)

En soie lavables de belle qualité. Chic et durables. Modèles frais et confortables pour l'été. Blanc, rose, bleu, noir, etc.

chaîr. Prix spécial...

39c

CORSETS GAINES

La gaine pour la saison chaude: s'ajuste en deux sens. Vous donne de la ligne sans amoindrir votre confort. Blanc, rose, bleu, noir, etc.

chaîr. Offre spéciale...

\$1.00

POUR L'ÉTÉ

BAS POUR DAMES

Bas allant jusqu'aux genoux avec élastique; vous offre le maximum de confort pour l'été; se porte en toute occasion en shér ou en chiffon.

Spécial...

69c

BAS EN CREPE DE SOIE

Grand spécial pour cette fin. Spécial, la paire...

69c

COSTUMES DE BAIN POUR DAMES

Confortables pour la natation et chic pour la plage. Tout laine. Modèles avec nouvelle encolure "Halter" et haute brassière. Un choix complet de tailles et de nuances. Bon marché...

\$1.49

HABITS LAVABLES

Pour Garçonnettes chic et durables.

49c

GANTS DE FILET

Modèle "pulllover", la paire

17c

BAS DE CELANESE

Première qualité. Nuances en vogue, la paire.

29c

CHAUSSETTES COURTES

Un choix étendu à la paire

19c

CREPE A ROBES

Plusieurs nuances. La verge, à partir de

49c

CHAPEAUX D'ORANDI

pour enfants, ch.

15c

Comment se fait-il que tant de dames fument maintenant la GRADS?

Parce qu'elle constitue pour nous "un changement pour le mieux" et aussi parce que 52 cartes GRADS, en série ou non, forment un jeu complet.

RAISONS EXCELLENTES TOUTES DEUX

La plupart des gens fument la cigarette GRADS pour le surplus de satisfaction qu'elle leur assure. Toutefois, si vous collectionnez des cartes-primées, vous jouerez d'un autre avantage en collectionnant les "Mains-de-Bridge" GRADS... puisque 52 cartes GRADS, en série ou non, font un jeu complet... ce qui vous dispense d'échanger des cartes entre vous et de les assortir. De plus, les primes sont on ne peut plus désirables.

Cigarettes GRADS

L. O. GROTHÉ LIMITÉE — MAISON CANADIENNE ET INDEPENDANTE

ANNIE ROONEY

Par Brandon Walsh

No. 145

Écoutez, Willie — le seul inconnu au sujet d'Annie! Tu sais comme elle est brève et espiègle — Eh bien, seulement qu'à penser à Madame Menor, elle se met à trembler de tous ses membres! Il va falloir que nous fassions quelque chose!

Il faudrait, pour commencer, que nous avertissions notre ami Eustache que les détectives de Madame Menor surveillent son restaurant tout le temps et lui dire de faire bien attention de ne pas révéler qu'Annie est ici!

Écoutez, Papa — supposez que je m'adresse à passer par là et que je prenne un repas au restaurant de Madame Menor? — Je ne suis jamais allé dans cette ville... si, si, si, la meilleure détective ne pourra pas savoir que j'ai été là! — Le but de MA MISSION!

Tu vois, Mère — M. Menard, Jehanne et Ghislaine sont tout bouleversés parce que j'ai peur de Madame Menor — Je sens bien que cela me met mal à l'aise — Alors, si tu faisais que je m'arrange pour qu'ils n'aient pas de peine pendant la course de moi!

L'INDUSTRIE ANIMALE EST EN VEDETTE

Les cultivateurs exposent des sujets de choix à l'Exposition. — Porcs, moutons, chevaux, vaches, volailles, etc.

L'industrie animale, nous l'avons dit, occupe une place parmi les toutes premières à l'Exposition de Sherbrooke cette année et les cultivateurs ont répondu en assez grand nombre aux directeurs de l'Exposition en envoyant des sujets dont le nombre est jugé considérable en tenant compte qu'à cette époque de l'année les cultivateurs n'ont pas eu le temps de soigner leurs exhibits comme ils l'auraient voulu. Dans certaines classes, il y a amélioration sur toute la ligne et le changement dans la date de la foire ne semble pas les avoir affectés; dans d'autres cas, le changement n'a pas permis aux cultivateurs de présenter un sujet dans des conditions aussi avantageuses, mais, à tout considérer, la note générale est bonne. En général aussi, les exhibits sont moins nombreux, à quelques exceptions près.

Le visiteur qui se donne la peine de faire l'examen de la section des races porcines remarquera par exemple que si les exhibits sont moins nombreux que d'habitude, ce n'est pas le cas pour la race Yorkshire dont c'est la plus grosse exhibit depuis plusieurs années et ce sont aussi les plus beaux sujets que l'on puisse rencontrer. La race Berkshire dont la popularité franchement, n'est pas considérable. La note générale en est une d'amélioration sur l'an dernier. La race Yorkshire est la plus recommandée pour le porc à bacon, avec la race Tamworth. Les experts dans ce département nous déclarent hier après-midi que la qualité des produits est excellente et que c'est la preuve que le fermier se rend compte des beaux profits à retirer de l'industrie porcine pour cette double cause: parce que le porc à bacon est en plus forte demande que jamais sur le marché et que l'élevage du porc exige peu de soins et peu de dépenses sur la ferme. Les principaux exposants dans ce domaine sont MM. H. W. Fowler, de Kingsbury, J. E. Verne, de Racine, Nichol and Sons, de Lennoxville et W. W. Preps, de South Stukely.

Industrialisation

La section des exhibits de moutons est bien fournie aussi comme on en juge par la liste des exposants des races ovines, chacun d'eux exposant plusieurs animaux. Il y a la race Leicester, Shropshire, Oxford, Hampshire,



Ses succès honorent
ET IL SHONORE
DE NE BOIRE QUE DU **GIN CANADIEN**
melchers

Quand un pêcheur se rend à l'invite irrésistible d'une onde limpide peuplée de grosses truites... il est un gin qui toujours l'accompagne.

Le Melchers est un bon gin intelligent que l'on trouve meilleur en le buvant pur.

Une des raisons de la grande faveur de Melchers auprès des hommes... est qu'il supprime tout "apprit" incommode.

"LE BREUVAGE DES FORTS"

10 onces \$0.65
25 onces \$1.30
40 onces \$2.65

IMPORTANT
Le gin Melchers provient de la distillation de grains de choix. Une quadruple rectification lui assure force et pureté — est fait "à la maison la plus saine."

Cheviots et Southdowns. La race la mieux représentée est celle des Hampshire mais il y a aussi d'excellents exhibits dans la race Leicester. En tout, on compte un peu plus de 100 têtes soit moins que l'an dernier, pour la peine. Dans l'opinion de M. L. H. Hamilton, du College MacDonald, juge dans cette section, l'industrie ovine fait des progrès remarquables dans notre région du fait que les coopératives achètent la laine des fermiers à bon prix et leur fournissent toutes sortes de renseignements. Cette année toutefois, juin n'est pas un temps bien propice pour apprécier les progrès de cette industrie à leur juste valeur comme l'aurait été le cas à l'automne, et le fait d'avoir divisé les classes d'élevage et de marché ne peut pas faire autrement que d'affecter un peu ce département, dans son ensemble. Les meilleurs exposants dans ce domaine sont MM. H. J. Snaden de Danville, Jim Woodward de Lennoxville, Wesley Boyd de Cowansville, qui a remporté tous les premiers prix dans la classe des Oxford, H. W. Burton, de Milby, J. A. Rose de Sherbrooke, Frank Stauker, de Kingsbury, John Pibus, de Knowlton et C. R. Bennett de Bury.

Les chevaux

L'exposition chevaline a aussi son intérêt. On remarque les meilleurs chevaux de trait et croisés; dans cette dernière classe, les stables sont remplies et le nombre des exhibits est plus considérable que l'an dernier. Quant aux chevaux de trait, il y a diminution sur 1934 dans toutes les classes, soit les Clydes, les Belges, les Percherons et les Canadiens. Les Belges sont particulièrement peu nombreux; c'est que les directeurs de l'Exposition comptaient sur les écuries des cultivateurs de Pike River qui, à la dernière minute, ne se sont pas présentés. Les principaux exposants dans ce département sont MM. H. R. Ross, de Sherbrooke, Joe Hamilton, de Lennoxville, M. Smilie de Lennoxville, John Stauker de Kingsbury, Austin Duffy de South Durham, W. J. Hodge man de Birchton, O. E. Fowler de Kingsbury et E. G. Rose de Brompton, ainsi que National Breweries de Montréal.

Dans le département du bétail laitier, on remarque la même faiblesse générale dans le nombre. car encore ici, il faut tenir compte du fait qu'il n'y a que quatre classes, le bétail de boucherie ou premiers prix.

Dans le département du bétail laitier, on remarque la même faiblesse générale dans le nombre. car encore ici, il faut tenir compte du fait qu'il n'y a que quatre classes, le bétail de boucherie ou premiers prix.

A L'EXPOSITION



La célèbre plongeuse Mlle Bench Bentum et Jerry O'Brien, le plus jeune plongeur du monde font un plongeon sensationnel de 110 pieds dans un réservoir en flammes. C'est la meilleure scène du genre en Amérique. Cette attraction est gratuite, cette année, à la foire Conklin de l'Exposition.

FUNÉRAILLES DE M. CHARLES BLANCHARD

A Valcourt.

(Spécial à la "Tribune").
VALCOURT, 4. — M. Charles Blanchard, sacristain en notre paroisse depuis 21 ans, est décédé à l'âge de 59 ans.

Il laisse pour pleurer sa perte: son épouse, Mme Charles Blanchard (Julia Archambault); dix enfants: Raoul, de Taltavill, Lucienne (Mme Hector Blanchard), de Granby; MM. René, Jean-Paul, la R. S. St-Charles de l'Enfant-Jésus (Cécile), de Magog, Lucien, Maurice, Juliette, Thérèse, Gertrude, ainsi que 3 petits-enfants: Cécile et Dorothée, enfants de Raoul, cimetière, fille de Mme Hector Blanchard, et aussi sa belle-mère, Mme Jean-Baptiste Archambault.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé J. A. Ethier, curé de la paroisse et le service fut chanté par M. l'abbé Joseph Archambault, de Coaticook, beau-frère du défunt, assisté de M. l'abbé E. Lafond, de

Magog, et de M. l'abbé L.-P. Larochelle, de Valcourt, comme diacre et sous-diacre.

Aux autels latérales, ses messes furent dites par MM. les abbés Labrecque, de Ste-Anne de Stukely et Henri Tremblay, de l'Enfant-Jésus.

Dans le chœur, on remarquait: MM. les abbés Omer Robin, de Lawrenceville, Anatole Bachand et Léon Marcotte du Séminaire de Sherbrooke; J. A. Ethier, de Valcourt; Joseph Colteux, de Bonsecours et E. Parent, de Ham-Sud.

Les porteurs étaient: MM. Théodore Lussier, Xavier Phoenix, Cédésin Proulx, Philias Racicot, Frédéric Drouin et Louis Bissonnette. Le deuil était conduit par M. Henri Bissonnette.

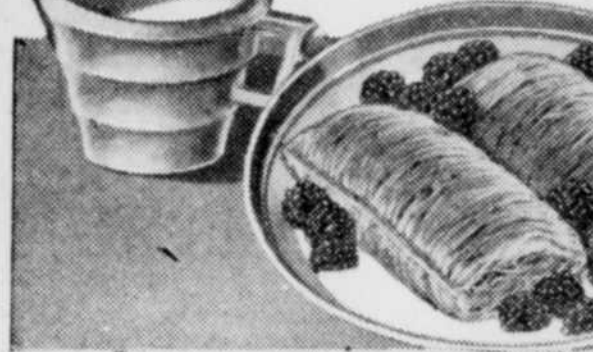
Les ordres des Forestiers Catholiques, dont le défunt faisait partie, était représenté aux funérailles par MM. Edouard Pinsonneault, Ovide Joloin, Pierre Star, A. Martel, H. Grégoire et Alfred Bissonnette, de Waterloo; la société St-Jean-Baptiste était représentée par M. Do-

QUE FAUT-IL DE PLUS POUR EXCITER L'APPETIT ?

Des baies fraîches mûries au soleil — imprégnant le Shredded Wheat croustillant et mordu de leur riche saveur — voilà un déjeuner qui vous fera manger avec un nouvel intérêt. Et il est surabondant d'énergie, aussi, car le Shredded Wheat est du Blé 100% Entier, et il vous procure un équilibre naturel d'éléments vitaux sous une forme des plus délicieuses et digestibles.

THE CANADIAN SHREDDED WHEAT COMPANY, LTD.
Niagara Falls, Canada

12 gros biscuits dans chaque boîte



SHREDDED WHEAT FAIT AU CANADA — DE BLE CANADIEN

Magog, et de M. l'abbé L.-P. Larochelle, de Valcourt, comme diacre et sous-diacre.

Aux autels latérales, ses messes furent dites par MM. les abbés Labrecque, de Ste-Anne de Stukely et Henri Tremblay, de l'Enfant-Jésus.

Dans le chœur, on remarquait: MM. les abbés Omer Robin, de Lawrenceville, Anatole Bachand et Léon Marcotte du Séminaire de Sherbrooke; J. A. Ethier, de Valcourt; Joseph Colteux, de Bonsecours et E. Parent, de Ham-Sud.

Les porteurs étaient: MM. Théodore Lussier, Xavier Phoenix, Cédésin Proulx, Philias Racicot, Frédéric Drouin et Louis Bissonnette. Le deuil était conduit par M. Henri Bissonnette.

Les ordres des Forestiers Catholiques, dont le défunt faisait partie, était représenté aux funérailles par MM. Edouard Pinsonneault, Ovide Joloin, Pierre Star, A. Martel, H. Grégoire et Alfred Bissonnette, de Waterloo; la société St-Jean-Baptiste était représentée par M. Do-

rais, de Ste-Anne de Stukely; la Gaston Vincent, de Cowansville, Mme Ephrem Poiry, de Montreuil; sentée par MM. Théophile Dupaul, oncles et tantes du défunt: MM. et Mmes Bazile Olivier, de Laurier Station, François Brien, de l'Enfant-Jésus, Jérémie Blanchard, de Rexton Falls et Théodore Archambault de Valcourt; ses cousins et cousines: MM. et Mmes Uldéric Blanchard, Uldéric Petit, Euzèbe Gagné, Sigefroid Massé, tous de l'Enfant-Jésus, Mme Herménégilde Trotter, de Granby, Mlle Alice Archambault, de Montréal, MM. et Mmes Michel Blanchard, de Valcourt, M. et Mme Albert Blanchard, de Valcourt, M. et Mme Amedée Blanchard, de Bonsecours.

Assistaient aussi aux funérailles plusieurs amis du défunt, entre autres: M. Charles Polvin, de Granby, M. et Mme Joseph Thomas et leur fils Henri, de Magog, M. et Mme Forand, de Rexton Pond; tous les paroissiens et plusieurs personnes des paroisses environnantes assistaient aux funérailles.

Assistaient aussi aux funérailles plusieurs amis du défunt, entre autres: M. Charles Polvin, de Granby, M. et Mme Joseph Thomas et leur fils Henri, de Magog, M. et Mme Forand, de Rexton Pond; tous les paroissiens et plusieurs personnes des paroisses environnantes assistaient aux funérailles.

Assistaient aussi aux funérailles plusieurs amis du défunt, entre autres: M. Charles Polvin, de Granby, M. et Mme Joseph Thomas et leur fils Henri, de Magog, M. et Mme Forand, de Rexton Pond; tous les paroissiens et plusieurs personnes des paroisses environnantes assistaient aux funérailles.

Assistaient aussi aux funérailles plusieurs amis du défunt, entre autres: M. Charles Polvin, de Granby, M. et Mme Joseph Thomas et leur fils Henri, de Magog, M. et Mme Forand, de Rexton Pond; tous les paroissiens et plusieurs personnes des paroisses environnantes assistaient aux funérailles.

VENTE DE VACANCES Goodrich

REDUIT LE PRIX DE SES PNEUS!

NOUVEAUX PRIX REDUITS DES PNEUS GOODRICH REGULIERS

	4 PLIS	6 PLIS
	Prix réduit	Prix réduit
30 x 3 1/2 ..	\$4.75	
4.40-21 ..	6.05	\$7.50
4.50-20 ..	6.55	7.90
4.50-21 ..	6.60	8.15
4.75-19 ..	7.35	9.20
4.75-20 ..	7.55	9.45
5.00-19 ..	8.00	9.45
5.00-20 ..	8.05	10.10
5.25-18 ..	8.95	11.00

Ces prix sont pour les Commandes Goodrich. Les autres marques coûtent aussi bon marché en proportion.

Ces pneus sont des Commandes Goodrich réguliers... de la qualité, exactement, que nous avons toujours vendue. De plus, ces prix sont sensiblement plus bas que jamais.

Chaque pneu est absolument garanti. Chacun est manufacturé par Goodrich... les fabricants des célèbres Safety Silvertown Goodrich qui se distinguent par le "Pli Doré, Sauvegarde des Vies."

Profitez de cette occasion. Venez examiner ces pneus aujourd'hui même, vous rendrez compte de leur valeur et vous renseignerez sur le coût d'un changement complet pour des Pneus Goodrich. Nous avons votre dimension en magasin.

Goodrich

J. R. ST-FRANCOIS
Sherbrooke, P. Q.

A. H. SLACK
Ayers, Chiff, P. Q.

J. A. PLANCHE & SONS
East Angus, P. Q.

ALCIDE COURTEMANCHE
Magog, P. Q.

J. S. MITCHELL & CO. LTD.
Sherbrooke, P. Q.

SHELL SERVICE STATION
Rue Wellington et Dupré, Sherbrooke, P. Q.

FRUITS DOMINION STORES

Café Richmello
Spécial Boîte 1 lb.
35c
Frais Moulu en l'achetant

BEURRE de crèmerie Mayfield pasteurisé, bloc 1 lb. 2 lbs. 41c

SUCRE Redpath granulé fin, 10 lbs. 52c

Prix du Beurre et du Sucre pour la Fin de Semaine seulement.

MIRACLE WHIP pour salades, pot 16 on. 33c

CREVETTES, boîte 5 1/2 19c

HOMARD, Boîte No. 1 31c

CAFE Early Morning, lb. 25c

FLOCONS DE MAIS Kellogg, 3 paquets 25c

LAIT CARNATION, 2 boîtes hautes 19c

GINGER ALE Canada Dry (contenu) 6 bout. chop. 59c

Ces Prix Sont En Vigueur à
12, rue King-Ouest, Sherbrooke, Tél. 2212.
12, rue Dufferin, Sherbrooke, Tél. 486.
Lennoxville, Qué. Tél. 280.

Livraison Gratuite, Prompte et Courtoise

BACON lb. 27c

Tranché KETCHUP 15c

Clark Bout. 12 on.

Corned Beef bte 10c

SPAGHETTI HEINZ

Petite boîte 10c Boîte moyenne 12c Grosse boîte 19c

Confiture aux Fraises et Framboises GLASSCO

Pot 2 lbs. 29c

(Avec pectine et couleur)

FRUITS ET LEGUMES FRAIS RECUS CHAQUE JOUR	
ORANGES Sunkist, sucrées et juteuses, 2 douz.	25c
CITRONS, fermes et juteux, douz.	19c
CANTALOUPE, chacun	15c
PRUNEAUX, Douz.	13c
LAITUE Iceberg, très gros pied	5c
CONCOMRES, 2 pot	15c
TOMATES, fermes et mûres, lb.	15c
BETTERAVES nouvelles, gros paquet	5c

Ces prix resteront en vigueur du 4 juillet jusqu'au 10.

UNE FEMME MARCHE SEULE SUR OTTAWA

Une Eve moderne, pesant plus de 200 livres, quitte Calgary et s'en va protester auprès du gouvernement Bennett.

REGINA, Sask., 4. — Une Eve moderne, pesant plus de 200 livres, a entrepris de se rendre jusqu'à Ottawa, traversant le Canada à pieds, "avec de bons souliers ferrés et un bâton à la main".

Mlle Eve Feller, âgée de 29 ans, est arrivée à Regina, venant de Calgary, en même temps que le groupe des chômeurs qui marchaient sur Ottawa. Elle n'accompagne pas les chômeurs, cependant car aucune femme n'était admise dans le camp.

Bronchée par le soleil et de belle humeur, elle avait entrepris une "one-woman On-to-Ottawa promenade" et se propose de protester, auprès du gouvernement fédéral, contre les conditions qui la forcent à vivre de l'assistance publique, à Calgary, à \$14.00 par mois. Elle se propose aussi galement de rendre visite à des parents, dans la capitale.

Tout à tour, vendeuse, mireuse d'œufs, Mlle Feller dit qu'elle peut s'engager pratiquement pour n'importe quelle besogne. Elle est partie avec \$15. dans ses poches, mais a presque tout dépensé cet argent pour aider le camp des chômeurs.

Elle avoue drôlement aux reporters qu'elle pèse le joli poids de 244 livres, il y a à peine deux mois, mais que les soucis et les privations lui avaient fait perdre 24 livres.

Même si les chômeurs doivent rebrousser chemin à Regina où ils sont arrêtés, elle dit qu'elle continuera seule sa marche, et se propose même d'écrire le récit de ses expériences du voyage. Elle est partie simplement d'une robe noire, et d'un paletot d'homme qu'elle ajoute-t-elle, "elle a revêtu par erreur, dans un départ précipité".

"Ceci protège du froid quand même, conclut-elle, et on ne peut être élégante, pour un tel voyage".

REUNION D'AMIS A STOKES CENTRE

Pour fêter l'anniversaire de naissance de Mlle Victoria Perreault.

(Spécial à la "Tribune")
STOKES CENTRE, 3. — Un groupe de parents et amis se sont réunis chez M. Thomas Dubreuil, pour les invités, on remarquait: MM. et Mmes Thomas Dubreuil, François Dubreuil, Armand Robitaille, Mlle Marie-Ange, Lucienne et Rosalie Dubreuil, Marie-Anne Jetté, Marie-Jeanne et Gérald Roberge, Bibiane et Gertrude Dubreuil, Eva Robitaille et Antoinette Carrier, de Sherbrooke, Marie-Reine Pinard, Laurette et Liliane Dubreuil, Léona Ducharme, Gertrude et Germaine Roy, Fernande Marquis, M. Joseph et M. Raoul Ducharme, MM. Patrick et Emile Dubreuil, Léopold et Sébastien Lieutnant, Richard Guillemette, Omer Blais, Henri Thérèse, Lucien Lemelin, Léandre Gamache, Adélaïde Therrien, Joseph Dalgé, Philippe Roy, Albert Poulin, Arthur Guillemette, Antonin Delorme, Marcel Pinard, Romuald Rouleau, Arthur et Noël Rousseau, Denis et Rosaire Gosselin, Maurice et Robert Marquis. Il y eut chant et musique et à minuit un goûter fut servi.

FEU AU COLLEGE D'ARTHABASKA

Les écuries sont partiellement détruites.

ARTHABASKA, 4. — Un incendie s'est déclaré dans les écuries du Collège d'Arthabaska qui ont été presque complètement détruites. On ignore encore l'origine du feu. Les pompiers sous la direction de M. Paul Beauchamp se rendirent sur les lieux pour protéger le Collège et la résidence de Mlle M. St-Pierre. Les pompiers durent demeurer sur les lieux une partie de l'après-midi.

LE MEILLEUR AMI QU'EUJAMAIS UN HOMME ALTÉRÉ!

Avez-vous chaud? Êtes-vous fatigué, malade? Prenez Eno! Une pinte de "Sel de Fruit" d'Eno dans un verre d'eau fait une boisson qui apaise réellement la soif, rafraîchit et ravivote.

Eno dans un verre d'eau en abaisse la température de 2 degrés.

Mais le "Sel de Fruit" d'Eno est plus qu'une boisson rafraîchissante. Il apporte la santé. Eno adoucit l'estomac, parce qu'il est alcalin — neutralise les acides qui contiennent les aliments que vous mangez. Eno débarrasse les intestins des déchets toxiques, prévient la constipation — cette menace constante à la santé.

Prenez Eno matin, midi et soir — c'est toujours une boisson saine et vous pouvez ajouter à votre eau aussi peu ou autant d'Eno que vous avez besoin. Son action est douce. Eno est pur — et de toute sécurité. Format commode 50c. Format domestique 85c.

NOCES D'ARGENT D'ENSEIGNEMENT A STUKELY NORD

Mlle Alice Gariépy reçoit les hommages de M. le curé, des paroissiens et des élèves.

STUKELY NORD, 4. — A l'occasion de la distribution des prix à l'école No 2 d'Orford un joyeux groupe de parents et d'amis se réunissait pour fêter le 25^e anniversaire d'enseignement de l'institutrice, Mlle Alice Gariépy.

Une jolie adresse fut lue à la jubilaire par une des finissantes Mlle Simone David et une magnifique plume réservait des contributions, présentée par Mlle Marie-Anne Berthelette. Jeannine Plante du cours des petites offrit à son institutrice une gerbe de vingt-cinq roses blanches. Monsieur le curé Colteux avec son éloquence habituelle fit ressortir en termes délicats les mérites de notre dévouée institutrice qui possède de outre vingt primes annuelles.

Soulagement Rapide pour les Douleurs de Femmes

Les femmes n'ont pas besoin d'endurer des douleurs et maux de tête périodiques. Elles peuvent s'éviter ces souffrances en prenant des TABLETTES ZUTOO. Mme Allen Wright, de Fulford, qui fut soulagée en trente minutes de douleurs graves, nous écrit: "Chaque femme de ce pays devrait connaître les TABLETTES ZUTOO et le bien qu'elles leur feroient". Essayez seulement ces tablettes et apprenez par vous-même avec quelle rapidité elles font cesser la douleur, sur

Zutoo
EN VENTE PARTOUT 25c

pour succès dans l'enseignement une médaille d'argent accordée aux institutrices les plus méritantes.

Le Cercle des Fermières obtenait du ministère de l'Agriculture pour toutes les dames de la paroisse un cours de tissage donné par une institutrice de l'école des arts et Mme Codère. L'assistance fut

nombreuse et sut montrer tant par son nombre que par l'attention prêtée à l'appréciation donnée à ce réveil de l'industrie domestique.

— M. Léonidas Plante de Sudbury Ont., Mme Oliva Pratte et Elou Lacombe, de Montréal ont visité leurs parents, M. et Mme Cléophas Plante.

— Mlle Juliette Blanchard, étudiante à l'Académie du Sacré-Cœur Magog en vacances dans sa famille.

— M. et Mme Julien Fortier, de Sherbrooke chez M. Hormidas Allaire.

— Mlle Thérèse Raquette de Montréal en villégiature au lac Bonker.

— Mme Clovis Jauron est de retour parmi nous après un long séjour à Montréal chez ses filles, Mmes Paquette et Hamel.

— M. et Mme Georges Tessier, leur fils Léo, Mlle Rose Simoneau ont visité chez M. Frédéric Simoneau.

— M. et Mme Alfred Blanchard, leurs fillettes Claire et Pauline, M. et Mme Frank Lapalme de West Upton, Mass., chez leurs nombreux parents et amis en notre localité.

— Mlle Simone David et Marie-Anne Berthelette sont allés à Sherbrooke.

NOCES D'ARGENT A HAM SUD

M. et Mme Donat Pinard sont l'objet d'une belle fête à l'occasion du 25^e anniversaire de leur mariage.

(Spécial à la "Tribune")

HAM SUD, 4. — M. et Mme Donat Pinard ont eu le bonheur de fêter leur 25^e anniversaire de vie conjugale. Tous les membres de leur famille se sont réunis à cette occasion.

Y prenaient part, outre les heureux jubilaires: MM. et Mmes Donat Pinard, Didace Pinard, Mlle Berthe Pinard, M. Jean-Paul Pinard, de Montpelier, Vt., MM. et Mmes Albert Dion, de Burlington, Vt., Constant Lefèvre, Coraïto Couture, de Weston, Antonin et Armand Duplessis, MM. Déla Duplessis, Adélaïde Déla, MM. et Mmes Joseph, Rosaire, Adalbert et Rodrigue Duplessis, Mlle Marie-Ange, Aurèle et Florence Duplessis, Rose Gingras, Marie-Blanche Fréchet, Amélie Déla, MM. Adélaïde et Arrien Déla, Gérard, Fernand, Silva et Déla Duplessis.

L'adresse fut lue par Mlle Marie-Ange Duplessis et de jolis cadeaux furent présentés par Mlle Aurèle Duplessis et Berthe Pinard. Il y eut aussi discours de circonstance par M. Déla Bellerose.

Voici le texte de l'adresse:

M. et Mme Déla, tous de Sherbrooke, M. et Mme Déla Houle, Mlle Florence Houle, Florence Boucher, Annette, Cécile, Marie-Paul, Marie-Jeanne Pinard, MM. Rolland Pinard, Lucien Déla, Lorenzo Fréchet, Rosaire, Armand et Léo-Paul Pinard.

En plus des personnes ci-haut nommées vinrent s'y joindre pour la soirée: M. et Mme Tony Sylvia, Mlle Gabrielle et Marie-Anne Chauveau, de New-Bedford, Mass., M. et Mme Théodore Pinard, M. Déla Bellerose, Antonin Bellerose, Mlle Irène Bellerose, Cécile, Clémentine, Germaine Lefèvre, M. Donat Charland, tous de Wotton, MM. A. Bégin, Delphis Lizotte, MM. et Mmes Aurèle Boucher, Sylvia Lizotte, Yvette Bernier, MM. Gilbert Pinard, Henri Gagné, Félix Pinard, Gérard Couture, tous de St-Camille, Aurélien Chauveau, Louis-Paul Chauveau, Paul Fréchet, G. Léo et René Houle, Edgar et A. Boucher, Adélaïde Lizotte, Odilon Bouchard.

L'adresse fut lue par Mlle Marie-Ange Duplessis et de jolis cadeaux furent présentés par Mlle Aurèle Duplessis et Berthe Pinard. Il y eut aussi discours de circonstance par M. Déla Bellerose.

Voici le texte de l'adresse:

Messieurs les Marchands de Sherbrooke et des Cantons de l'Est

Pendant la semaine de l'Exposition, du 29 juin au 5 juillet, ne manquez pas de visiter nos salles d'échantillons à l'Hôtel Grand Central. Vous y trouverez votre profit. Choix complet et varié. Prix attrayants. Personnel courtois.

GRANGER FRÈRES, Limitée

Tél. 2478 et 1104.

1910-1935
Bien-aimés jubilaires.

La vie est un voyage plus ou moins long, dont les années sont des étapes, après chacune desquelles on aime à s'arrêter pour embrasser d'un regard d'abord, le chemin parcouru, puis ensuite, celui qui va jalonner les années qui suivront. C'est ce que nous tenons à faire en cet heureux moment où nous sommes réunis autour de vous chers jubilaires.

Que se passait-il il y a vingt-cinq ans dans notre cercle familial? Deux êtres qui nous sont bien chers et que nous applaudissons chaleureusement, en ce jour, se juraient, au pied des saints autels, amour et fidélité. Que s'est-il passé depuis? Depuis vous avez vécu, tous deux dans la crainte et l'amour de Dieu.

Des enfants sont venus nombreux, s'asseoir à votre foyer, vous les avez élevés selon les vœux de Dieu; vous avez eu vos peines, vos heures de douleur profonde, et puis aussi vos joies intimes. Le tout a été chrétiennement accepté parce que toujours, dans les événements vous avez senti la main de Dieu.

Ad multos annos! Continuez votre marche: que Dieu vous garde longtemps ici-bas, à notre amour, et nous réservons le bonheur de célébrer là-haut avec tous vos enfants, les noces éternelles!

La soirée se passa agréablement. Il y eut déclarations, chants, musique et divers amusements. — M. et Mme Joseph Lépine sont les heureux parents d'une fille baptisée sous les prénoms de Marie-Adèle. (À suivre en page 2)

Vous économisez sur l'emballage!

Aujourd'hui

... nous savons que la fraîcheur d'un café ne dépend pas uniquement de l'emballage —

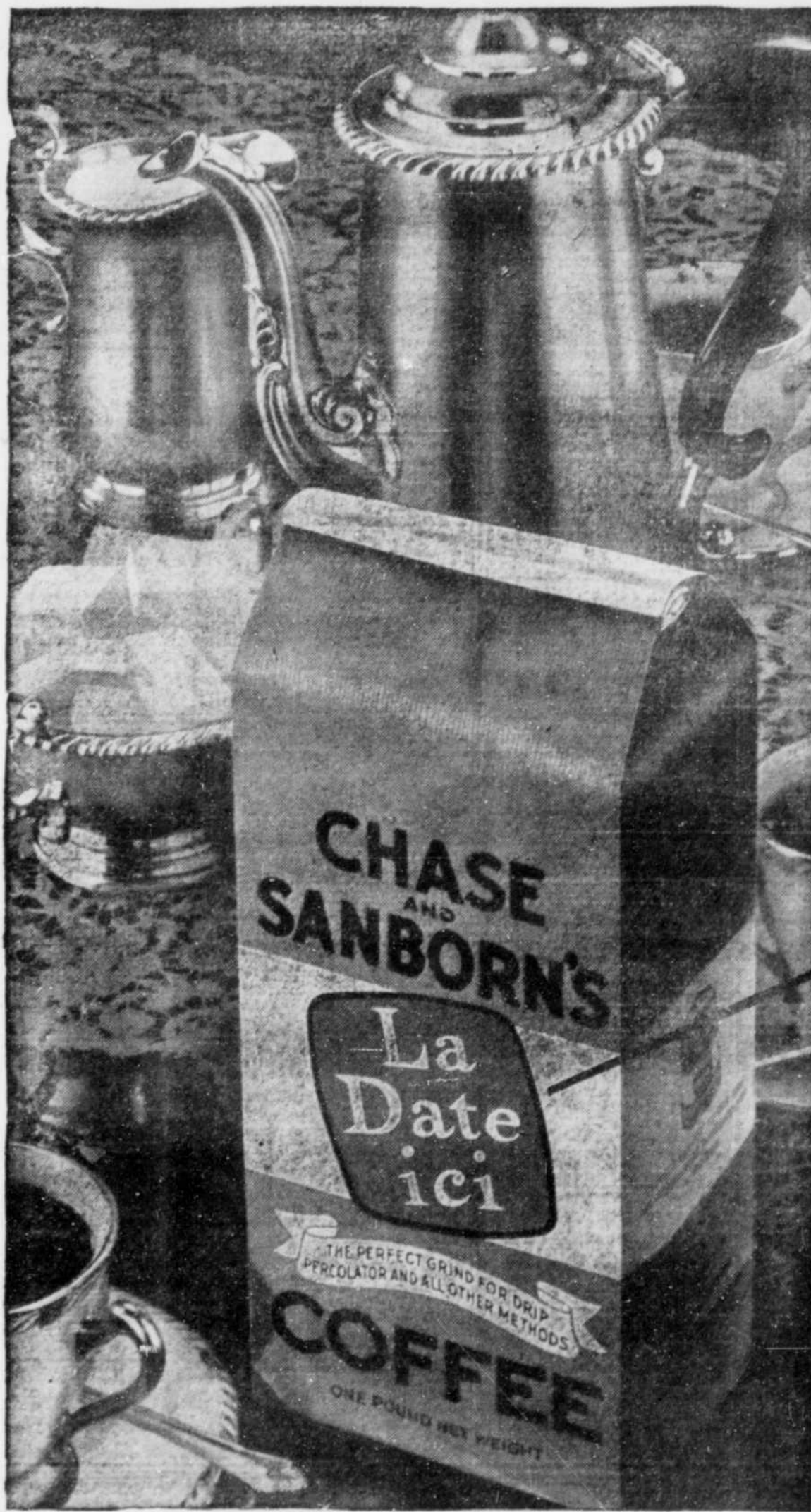
Avec notre système de livraison rapide, un emballage coûteux n'est plus nécessaire —

Depuis 70 ans, Chase & Sanborn choisissent leurs cafés parmi les plus coûteux et les plus fins, pour en constituer ce mélange expert de la plus exquise saveur. Pendant ces 70 années, nous n'avons jamais dérogé à nos principes. Ce qu'il y a de meilleur seulement est digne d'être vendu sous le nom de Chase & Sanborn!

Aujourd'hui, une livraison rapide vous assurant la fraîcheur du café, l'emballage n'a pas d'importance.

C'est pour cette fin très importante que nous inaugurons, il y a 6 ans, le café *Date* et notre système de livraison rapide... qui apporte sans délai le café fraîchement torréfié directement à tous les épiceries du Canada, avec la même régularité et promptitude, par les mêmes camions qui assurent la livraison de la levure Fleischmann fraîche... chaque boîte estampée de la date à laquelle l'épicerie la reçoit.

MAINTENANT — le café *Date* et notre service de livraison rapide étant bien établis, l'emballage



Le café *DATE* Chase & Sanborn est maintenant contenu dans un simple sac... dont le coût nous revient beaucoup meilleur marché que les boîtes employées précédemment. Cette économie, nous vous en donnons tout le profit. Et ainsi vous économisez sur chaque paquet.

coûteux n'est plus une nécessité pour assurer la fraîcheur du café.

MAINTENANT — il nous devient possible d'emballer le café Chase & Sanborn dans un simple sac. Ceci permet de réaliser une économie appréciable sur chaque paquet. Et cette économie, nous vous en faisons bénéficier.

Commandez dès demain votre café *Date* Chase & Sanborn contenu dans l'un de ces nouveaux sacs. Jouissez de son arôme parfumé, de sa fine saveur... et de sa fraîcheur... exempt du goût de rance. Et buvez autant que vous en désirez de ce délicieux café *Date*. Il est naturel et sain, — c'est la même qualité de café *Date* que vous vous procuriez en boîtes, et que vous préférerez à tout autre. Car

La **DATE** permet ce nouvel emballage. Assurant une **ECONOMIE**... dont vous bénéficiez

vous le savez, la date stampée vous en garantit la fraîcheur.

Et n'oubliez pas — vous économisez sur cet excellent café *Date* dans son nouvel emballage joli et peu coûteux. Il est délicieux. Essayez-le. Il est maintenant vendu en sacs d'une demi et d'une livre.

(Traduction de l'anglais par la Tribune)

Mlle J. Soles gagne au tennis sénior. — Les Yankees continuent leur ascension

Les Yanks continuent leur ascension en battant les Athlétiques par 2-0

Les Yankees ont une avance de trois parties, seulement, dans la Ligue Américaine. — Avec quinze coups sûrs, les Red Sox battent Washington par 14 à 7.

(Par H. S. Fullerton, fils, de la Presse Associée)
La bataille que se livrent les Yankees de Detroit et les Indiens de Cleveland donne une bonne chance aux Yankees de prendre de l'avance dans la Ligue Américaine, un peu comme les Giants ont fait dans la Ligue Nationale. Au traditionnel point tournant de la saison, les Yankees ont une avance de seulement 3 parties, contre 8 1-2 parties pour les Giants. Mais si les Tigers

et les Indiens continuent de se battre, la marge des Yankees devrait grandir rapidement. Aujourd'hui, les deux clubs semblent être les deux seuls vrais rivaux pour les hommes de McCarthy, le Detroit étant le plus fort des deux.

Les Yankees ont continué leur ascension, hier, en battant les Athlétiques par 2 à 0 dans un brillant duel sur le monticule entre Johnny Allen et Roy Mahaffey, mais les Tigers ont remporté leur troisième victoire consécutive en battant le Cleveland par 11 à 7. Les White Sox de Chicago ont diminué la marge du Cleveland, en troisième position, à une partie, en battant les Browns par 5 à 3 avec l'aide des 5 coups sûrs accordés par Ray Phelps et le circuit de George Washington. Les Red Sox ont tapé 15 coups sûrs et ont eu la décision par 14 à 7 sur le Washington.

Les Phillies et les Reds, dont l'ascension peut avoir un grand effet avant la fin de la saison, dans la Ligue Nationale, ont combiné leurs efforts afin qu'il n'y ait pas de changement, excepté le gain qu'ont fait les Cardinals et les

TORONTO ET MONTREAL EN TETE

Dans l'Internationale. — Le Royal remporte sa 4ème victoire consécutive en battant Buffalo par 7 à 3. — Beau jeu de H. Vandenburg. — Les Bisons perdent leur 6ème partie.

(Presse Associée)
Les Maple Leafs de Toronto sont encore en tête de la Ligue Internationale mais, aujourd'hui, il y a un égal avec le Royal de Montréal et non pas avec les Orioles de Baltimore avec qui ils étaient hier.

Ainsi que les Leafs ne jouaient pas, hier, les Orioles ont perdu la chance d'être seuls en première position, en se faisant battre par 8 à 3 par les Bears de Newark. En même temps, le Royal gagnait sa quatrième partie consécutive en battant les Bisons de Buffalo par 7 à 3, pour devenir égal avec les Leafs en première position.

Comme résultat des trois parties d'hier, qui comprennent le triomphe du Syracuse par 7 à 0 sur l'Albany, il y a eu des changements considérables dans les positions. Les Bisons, qui ont perdu leurs six dernières parties, sont recueils en sixième place, mais ils n'ont encore qu'une marge de 3 parties en arrière des premiers de la Ligue. Les Chiefs se sont rendus en 5e place; les Bears sont demeurés en 4e et les Orioles sont descendus en 3e.

Harold Vandenburg, qui a laissé les Red Sox ou il n'a pas fait l'affaire, a limité les Senators à 4 coups sûrs pour donner la victoire aux Chiefs. Avec lui, Moore et Henry Oana qui ont tapé des circuits pendant les premières manches, les Chiefs ont pris un avantage de 4 à 0 en 3 manches et ils ne furent jamais en danger.

Pirates, en ne jouant pas. Les Phils ont battu les Giants dans un duel de circuits de 10 manches, par un score de 4 à 3; les Reds ont joué une partie aussi longue pour battre les Cubs, de la deuxième place, par le même score. Van Mungo, de Brooklyn, a aussi gagné sa 11e partie, comme les Dodgers tapaient 16 coups sûrs pour battre les Braves par 12 à 6, mais il s'est retiré après avoir pris une bonne avance à la 6e manche, afin de se reposer pour jouer contre les Giants, à la fin de la semaine.

CINEMA DE PARIS
AUJOURD'HUI
"LE PETIT ROI"
En Programme Double Avec
TRAMEL
"LE PÈRE LAMPION"

Tide Down et Victor Direct gagnent deux épreuves hier

Aux courses de chevaux de l'Exposition. — Calumet Favor et Palomita en gagnant chacune une. — Les parieurs sont déçus.

Les deux courses de chevaux qui eurent lieu hier après-midi à la piste de l'Exposition, devant plusieurs centaines de personnes, ont déçus les parieurs. D'ordinaire, les parieurs attendent à la deuxième épreuve pour miser leur argent, car ils peuvent alors se baser sur les résultats de l'épreuve initiale, le gagnant d'une épreuve étant généralement le gagnant des deux autres.

Mais, hier, quatre chevaux sont sortis vainqueurs sur six épreuves, notamment "Tide Down", de M. P. Pratte, de Trois-Rivières, avec M. C. Pratte comme conducteur, qui a remporté deux victoires; "Palomita", de M. E. Plouffe, de Montréal, avec M. Larochelle comme conducteur, qui a gagné la troisième et dernière épreuve dans la classe 224 amble; "Calumet Favor", de M. J. T. Beaudoin, de Thetford Mines, avec M. Lachapelle comme conducteur, qui s'est

classé premier dans la deuxième épreuve de la classe 228 trot, et "Victor Direct", de M. O. Corbeil, de Montréal, avec M. Chevalier comme conducteur, qui a gagné les deux premières courses de la classe 224 amble.

Les courses d'hier furent donc contestées à souhait, et les spectateurs n'ont pas caché leur intérêt, pas plus que les parieurs leur dépit. "Eva Worthy", du Dr Veilleux, d'East Angus, avec M. Chapdelaine comme conducteur, a quitté la piste après être arrivée quatrième dans la première épreuve de la classe 228 trot qui était pour une bourse de \$240.

Deux autres courses auront lieu cet après-midi, et elles promettent d'être fort captivantes. Voici les résultats des épreuves d'hier:

RESULTATS D'HIER
CLASSE 228 trot; bourse \$240.
1.— "Tide Down", pr. P. Pratte, Trois-Rivières; co. C. Pratte. 1 3 1
2.— "Eva Worthy", pr. Dr. Veilleux, East Angus; co. Chapdelaine. 4 x x
3.— "Noble Frisco", pr. J. T. Beaudoin, Thetford Mines; co. Pratte. 3 2 3
4.— "Calumet Favor", pr. J. T. Beaudoin, Thetford Mines; co. Lachapelle. 2 1 2
Temps: 2:21 1-2; 2:25; 2:19 1-2.

CLASSE 224 amble; bourse \$240.
1.— "Palomita", pr. E. Plouffe, Montréal; Larochelle. 2 5 1
2.— "Real Scott", pr. Guy. 3 2 4
3.— "Tillotson", Coaticook; co. Rediker. 3 2 4
4.— "Victor Direct", pr. O. Corbeil, Montréal; co. Chevalier. 1 1 2
5.— "Miss Gratian O'Leary", pr. O. Corbeil, Montréal; co. Potvin. 5 4 3
6.— "Susses Lass", pr. Dr. A. Thibodeau, St-Eustache; co. Tanette. 4 3 5
Temps: 2:12; 2:10 1-2; 2:10 1-2.
"Miss Volo Dale", propriété de M. E. P. Cray, de Bellows Falls, Vt., avec M. Utton comme conducteur, a dû être rayée de la course parce qu'elle n'était pas en mesure de participer.

LIGUE AMERICAIN
St-Louis . . . 3000000000 — 5 11 1
Chicago . . . 29001200x — 5 11 1
Batteries: Coffman, Vanatta et Heath; Phelps et Shea.
New York . . . 000010100 — 2 4 0
Philadelphia . . . 000000000 — 0 5 0
Batteries: Allen et Jorgens; Mahaffey et Richards.
Washington . . . 040010000 — 7 12 1
Boston . . . 31130132x — 14 15 0
Batteries: Hadley, Burke, Kress et Bolton; Welch et R. Ferrell.
Cleveland . . . 210010300 — 7 10 5
Detroit . . . 01402022x — 11 14 1
Batteries: Hildebrand, L. Brown Pearson et Phillips; Pytlak; Sorrell, Sullivan, Hogsett et Hayworth.

LIGUE INTERNATIONALE
Newark . . . 204000020 — 8 12 1
Baltimore . . . 100000020 — 3 9 2
Albany . . . 000000000 — 0 4 0
Syracuse . . . 21120010x — 7 10 2
Montréal . . . 032000002 — 7 12 1
Buffalo . . . 020000010 — 3 11 2
Toronto à Rochester, partie remise.

LE BOSTON A. B. C. BAT LE WINDSOR
WINDSOR-EST, 4. — Le club de baseball Boston A.B.C. a rencontré le Windsor-Champplain, ici, pour le battre par un score de 10 à 2 en 9 manches, avec Debnag et Holder comme battes pour les visiteurs, et Lessard et Couture comme battes pour les locaux. Nous donnerons les détails de cette partie demain.

Mlle J. SOLES VAINQUEUR AU TENNIS, HIÉR

Elle bat Mme A. K. Austin et Mlle E. Helsby par 7-5, 1-6 et 11-9, avec Mme F. Manson. — Mlle F. Bradley est éliminée en simples pour dames, aux mains de Mlle D. Pope, de même que F. W. Crocker et P. Chouinard en doubles pour hommes.

(Presse Canadienne)
MONTREAL 3. — Les joueurs de tennis de l'Ontario ont été sans gêne du club du McGill, hier après-midi, alors que le tournoi sénior provincial est passé en quart de finale. De grands bouleversements dans la division féminine et dans la division des simples pour hommes ont marqué le 3ème jour du tournoi.

En 2ème ronde des simples pour dames, Mlle D. Pope a battu Mlle F. Bradley, de Sherbrooke, par un score de 6-4 et 6-3. En 3ème ronde des doubles pour dames, Mlle J. Soles et Mme F. Manson ont battu Mme A. K. Austin et Mlle E. Helsby par 7-5, 1-6 et 11-9. Dans les doubles pour hommes, W. F. Crocker et P. Chouinard ont été battus par J. W. O'Hara et G. Shields.

Mlle Effie Billing, classée 5ème dans les simples, a été éliminée en 2ème ronde par Mlle Evelyn Helsby, du club de Notre-Dame-de-Grâce, par 6-4 et 6-2, et Mlle Winnifred Chisholm et Monica Little ont battu Mlle Billing et Yvette Sawyer par 6-4, 3-6 et 7-5. Dans les simples pour hommes, Joe O'Hara, champion d'Ottawa, a battu Stewart Veysey, classé No 7, par 6-2 et 6-4.

Voici le résultat détaillé des rencontres d'hier:

SIMPLES POUR HOMMES
3e ronde
C. W. Leslie bat W. P. Pigott, 6-1, 6-1; G. Leclerc bat J. M. McDougall, 4-6, 6-4, 6-1; J. G. McLean bat J. Boldwin, 6-3, 6-3; Wilson bat E. Connolly, 5-7, 6-1, 6-3; 6-2, 6-4; H. P. Emdad bat E. J. Murphy, 2-6, 7-5, 6-1.

DOUBLES POUR HOMMES
2e ronde
J. W. O'Hara-G. Shields battent W. F. Crocker-P. Chouinard, 6-2, 6-2; F. Wilson-G. McLean battent J. Paulconbridge-E. J. Lanthier, 6-2, 6-2; E. Connolly-G. Leclerc battent P. Fontaine-E. Durand, 6-3, 6-1; C. W. Leslie-J. Baldwin, battent R. Durvige-L. Duff, 6-3, 3-4, 6-3; J. Cloughay-E. Reisman battent E. Cloughay-E. J. Murphy, 6-8, 6-4, 6-1.

SIMPLES POUR DAMES
2e ronde
Mlle D. Pope bat Mlle F. Bradley, 6-4, 6-3; Mlle C. Walsh bat Mlle F. St. C. Manson, 6-3, 4-6, 6-2; Mlle E. Helsby bat Mlle E. Billing, 2-6, 6-4, 6-2; Mlle Y. Sawyer bat Mlle E. M. Little, 6-1, 6-2; Mlle S. Bernadet bat Mlle W. McConnell, 4-6, 6-3, 6-4; Mme H. D. Lancaster bat Mme J. A. Paulconbridge, 6-2, 6-0.

DOUBLES POUR DAMES
2e ronde
Mme F. Manson-Mlle J. Soles battent M. A. K. Austin-Mlle E. Helsby, 7-5, 1-6, 11-9; Mlle N. Deschênes-Mlle W. McConnell battent

ROOSEVELT

Un cigare recherché des connaisseurs. Fait de longues feuilles de fin havane, il est roulé exclusivement à la main et enveloppé de cellophane. Son arôme et sa saveur vous plairont.

15¢ chacun



[1875-Jubilé de Diamant de Simon-1935]

H. SIMON & SONS LIMITED

Fabricants des CIGARES HAVANES SIMON, LA FLORENA "tout havane", et PANDORA "Cedarap"

Mlle D. Smith-Mlle L. Smith, 6-1, 6-4. MONTREAL — Al McCoy, 170, de Montréal, sert le K. O. à Sammy Slaughter, 164, de Terre Haute, Ind., (3).

Quart de finale
Mme W. T. Patrick-Mlle D. Pope battent Mlle H. Epstein-Mlle Burke, 6-3, 6-2; Mlle W. Chisholm-Mlle E. M. Little battent Mlle Y. Sawyer-Mlle E. Billing, 6-4, 3-6, 7-5; Mlle S. Bernadet-Mlle F. Lacasse battent Mme H. D. Lancaster-Mlle B. Abbott, 6-2, 6-3.

Kid Lacasse, de Québec, 115, bat Gregory Greggerson, de Montréal, 113 3-4, par décision en 8 rondes. Harry Gerson, de Montréal, 115, bat Young Lebano, de Québec, 119, par K. O. technique en 2 rondes.

VOYAGEZ
par le CANADIEN NATIONAL
via les GRANDS LACS

De toutes manières, faites les Grands Lacs, sans quoi votre voyage de l'Ouest ne sera pas complet. Le billet délivré par le Canadien National vous permet de naviguer pendant deux jours sur la mer intérieure du Canada entre Sarnia et Port Arthur. Pour plus amples informations, adressez-vous à un agent du Canadien National.

CANADIAN NATIONAL RAILWAYS

LA VENGEANCE DE TARZAN
Par Edgar Rice Burroughs

Metropolitan Newspaper Service Inc.

Au Grill de l'Hôtel Continental
"L'endroit le plus gai en ville"

Pour un repas
Trois salles propres et gaies à votre service. Cuisine excellente.

Pour un rendez-vous
Nos salons paisibles vous offrent le maximum de confort.

Après le théâtre
Venez encore vous rafraîchir à notre restaurant.

La nouvelle taverne de l'Hôtel Continental
—La plus belle en ville—

de style espagnol, vous invite à déguster un verre de bière. Ses décorations nouvelles, son agrandissement et ses compartiments donnent à la taverne un air nouveau de confort et de gaieté.



Comme Tarzan arrivait au sommet du précipice, ses deux compagnons, qui attendaient au fond du ravin, entendirent pousser de grands cris de surprise. Tarzan se dressa debout et fut le plus étourdi du monde d'apercevoir un soldat anglais qui se baissait avec sa carabine. Immédiatement, Tarzan lui cria: "Ne tirez pas, nous sommes amis." Le soldat accourut vers lui en entendant ce géant bronzé parler anglais.



Bientôt, le sergent anglais qui commandait l'avant-garde s'approcha. Tarzan reçut toutes les explications nécessaires tandis que le corps principal de l'expédition envoyée à la recherche du lieutenant Cecil, arrivait en scène. A la suite de plusieurs heures d'un travail ardu, Roger et Olga furent hissés du fond du ravin. On s'empressa autour des deux aviateurs épuisés, mais la joie d'être enfin secourus fit beaucoup plus que tout le reste pour les remettre promptement sur pied.



Au coucher du soleil, tout le groupe était en route pour le campement général. On décida que le lendemain matin le lieutenant Cecil et la jeune fille, que Tarzan connaissait comme l'espionne des rouges, devaient être transportés en avion au quartier-général anglais. Tarzan refusa l'offre de les accompagner, en expliquant que son objectif était à l'ouest. "Vous ne voulez pas venir avec nous?" demanda la jeune fille.



"Non", répondit Tarzan. "Je continuerai ma route seul". Olga le regarda avec un sourire engageant. "Et vous allez retourner encore dans cette jungle si terrible? Nous ne vous reverrons jamais?" Tarzan la regarda un moment, en silence. "Jamais", répondit-il, et sans ajouter un autre mot, il s'éloigna. Le colonel Capell arrivait justement sur les entrefaites, en avion.



Les Aventures de Jean l'Aviateur



MARCEL PRÉCIPITE BELLOS EN BAS DE SA MONTURE



Alors il se sent plus qu'un cavalier à notre poursuite, mais il pousse du terrain sur nous!



Yi-Juan — Il faut absolument l'arrêter — Où est-il Jean? C'est la mère de la Princesse Areta!!

MONTREAL IRREGULIER

Marché tranquille.

(Presse Canadienne)
MONTREAL, 4. — Les valeurs étaient encore irrégulières, à l'ouverture tranquille de la Bourse de Montréal, aujourd'hui. Steel of Canada a perdu 1-4 à 49 1-4, après avoir gagné 1 point hier, et Power Corporation a gagné 1-4 à 7 3-4. National Breweries a perdu 1-8 à 35 1-8. International Nickel à 27 1-8. Montreal Power à 30. Imperial Tobacco à 30. Canadian Pacific Railway à 13 5-8. B. C. Power x 23 1-2 et quelques autres valeurs n'ont pas changé.

LES TAUX DU CHANGE CE MIDI

(Presse Canadienne)
Voici les taux du change de ce midi:
A Montréal: Livre 4.96 1-4; franc 66.4 3-4; dollar américain 1.00 1-8.
A New-York: Perm. congé.
A Paris: Livre 74.74 francs; dollar américain 15.10 francs.
En or: Livre 125 1/2; dollar américain 59.34 cents; dollar canadien 59.10 cents.

MCCOY ECRASE SAM SLAUGHTER

(Presse Canadienne)
MONTREAL, 4. — Une nouvelle figure parait, aujourd'hui, pour enlever la suprématie de Bob Olin, dans la catégorie des poids mouches. La victoire par K. O. de Al McCoy, de Lewiston, Me., à la 3e ronde, contre l'assassin de Terre Haute, Sammy Slaughter, à l'Aréna Mont Royal, hier soir, a fait de McCoy une vraie menace dans la catégorie des mi-jourds.
McCoy (Florin LeBrasseur) qui a travaillé sur une ferme, dans le comté de Beauce où il est né, et qui a gagné la force pour sa carrière de boxeur est aussi devenu un des plus populaires Canadiens-français depuis des années. Ses poings durcis par des années de travail ont envoyé le nègre sur le tapis, après 2 minutes et 43 secondes de boxe, pendant la 3e ronde.
Montrant tout l'expérience d'un vétéran, McCoy a étudié son adversaire pendant les 2 premières rondes, avant de commencer l'attaque. Au commencement de la 3e ronde, il a commencé à frapper son adversaire. Un bon coup de droite

MAGASIN PAUL

Au coin des rues
King et Bowen — Tél. 193
BEURRE lb. 18c

Kellogg All Bran, paq. 23c
Oranges, sucrées, douz 29c
Papier toilette, 10 roul 29c
Allumettes, 3 boîtes 22c
Café London, lb. 39c
Carottes nouvelles, 3 paquets 25c
Bananes, 4 lbs. 23c
Corn Starch, paquet 9c
Bière et Porter, 6 pour \$1.
Sucre Redpath, 10 lbs. 53c
Beurre pasteurisé, lb. 22c
Spécialité: Sauscisse, 15c
Bacon, lb. 25c
Veau dans la ronde, lb. 12c

SPECIAL
1 oe pour la soupe, 1 bte de 19c
1 bte de tomate, le tout, 19c

Alphonse Grégoire

TEL. 268-13 BROMPTONVILLE, QUE.
Farine Glenora, coton, 2.45
Farine Royal Household, 2.75
Gros sel Liverpool, 140 lbs. 1.20
Sucre blanc sac 100 lbs. 5.15
Sucre blanc, par 10 lbs. 51c
Cassonade, par 10 lbs. 51c
Sucre en poudre, 3 lbs. 23c
Allumettes, 3 btes, pour 23c
Tomates de choix, 6 boîtes 45c
Bon beurre de ferme, lb. 20c
Beurre de pistaches, 2 lbs. 25c
Cocoas en vrac, 2 lbs. 25c
1 bte. Rinsé et 1 savon 23c
Lifebuoy 23c
Savon O. K. 23c
Lessive Gillette, la bte. 12c
Eau de javelle, 4 bout. 13c
Bons biscuits secs, 3 lbs. 23c
Biscuits soda, 3 lbs. 23c
Flocons de savon, 3 lbs. 23c
Gruau, la lb. 5c
Corn Flakes, 3 btes. 25c
Poudre Magic, 16 onces. 28c
Poudre Key Brand, 16 onces. 19c
Oranges Sunbelt, la dz. 35c

SPECIAL D'OUVERTURE LES 5 ET 6 JUILLET. AU MAGASIN LAVAL

Wilfrid Lemay et L. L. Pagé, Prop. 106 RUE GALT. — TEL. 479.
Mayonnaise Hellman, 8 on. 22c
Café Chase & Sanborn, lb. 39c
Café Spécial, lb. 39c
Poudre à pâte Magic, 12 on. 25c
Savon haché, 3 lbs. 23c
Savon Champlain, 10 barres 25c
Savon Palmolive, 3 barres. 14c
Riz en sac de 10 lbs. 39c
Riz à la lb. 39c
Farine Canada Cream 2.39
Moutarde préparée, 22 on. 17c
Nettoyeurs de mains Lani, 2 boîtes. 15c
Corn Flakes Kellogg, Quaker, Sugar Crisp, 3 btes. 23c
Nous avons aussi un assortiment complet de Fruits, Légumes, et toujours un beau choix de viande fraîche, au meilleur prix du marché. — Livraison par toute la ville.

Aux détenteurs des obligations 5 1/2% des

SOEURS GRISES

Nous payons immédiatement le prix de rachat, plus les intérêts courus, des titres suivants:

Désignation	Taux	Echéance	Prix	Date de rachat
Soeurs Grises de St-Basile	5 1/2%	1er sept. 1936	102	1er sept. 1935
Soeurs Grises de Montréal	5 1/2%	1er mars et sept. 1936 à 1950	102	1er sept. 1935
Soeurs Grises de Montréal	5 1/2%	1er octobre 1936 à 1950	101 1/2	1er oct. 1935

A ceux qui préfèrent les convertir, nous offrons en échange les obligations suivantes:

Désignation	Taux	Echéance	Prix	Pendement
Soeurs Grises de Montréal	4%	1er juin 1945	100.00	4.00%
Diocèse de Toronto	4%	1er avril 1945	99.00	4.12%
Ville de Montréal	3%	1er mai 1940	97.72	3.50%
Ville de Montréal	3 1/2%	1er mai 1943	97.61	3.85%
Ville de Montréal	4%	1er mai 1946	98.69	4.15%

(La conversion immédiate n'entraîne aucune diminution du rendement jusqu'à la date de rachat puisque nous maintenons jusqu'à cette date l'ancien taux, soit 5 1/2%)

L.G. BEAUBIEN & CIE, LIMITEE

VALEURS DE PLACEMENT
84, rue Notre-Dame Ouest
MONTREAL
QUEBEC TROIS-RIVIERES OTTAWA PARIS (France)

LE BEURRE EST A LA HAUSSE

Le million voté par le gouvernement pour stimuler la production du fromage est un facteur de raffermissement.

MONTREAL, 4. — Le beurre a gagné quelques fractions, à Montréal, hier. 1217 boîtes de beurre No 1 de Québec ont été vendues à 19 5-8 sous, au Board of Trade. Hier après-midi, le beurre était à 19 5-8 sous la livre. Des stocks légers, une production tardive et, surtout, le million que le gouvernement fédéral vient de voter pour encourager la production du fromage, ce qui diminuera celle du beurre, ont ralenti ce dernier produit. Au détail, le beurre est à 20 1-2-21 sous pour les 3/4 et à 21 1-2-22 sous pour les imprimés.

1234 boîtes de fromage de Québec ont aussi été vendues au Board of Trade, à 9 7-8 sous pour le No 1 blanc et à 10 sous pour le No 1 coloré. Le fromage a baissé légèrement et le No 1 de l'Ontario est descendu à 10 3-4-10 7-8, et le No 1 de Québec à 10-10 1-8 sous. Arrivages: 4324 boîtes.

Les oeufs sont fermes à 22-22 1-2 pour les A-gros; 20 1-2-21 pour les A-moyens; 19 1-2-20 pour les B, et 17 1-2-18 pour les C. Arrivages: 3068.

Au détail, ils sont comme suit:
A-1 gros 32
A-1 moyens 29
A-gros 26 25
A-moyens 24 23
B 23 22
C 21 20
Les pommes de terre ont baissé. Les nouvelles de la Virginie sont à 54-55 le boisseau, tandis que les vieilles sont à 55-56 sous pour celle

le fit reculer et un croquet de la gauche l'ébranla. Un autre croquet à la tête et Slaughter s'écroula sur le tapis.
Le promoteur Jules Racicot a annoncé après la bataille qu'il essaierait d'organiser un combat entre McCoy et Mickey Walker, l'ex-champion du monde, pour le 24 juillet, ici.

les des Maritimes et 3-40 pour celles de Québec.
Voici les prix des volailles au détail:
Au lait 24 21
Cholaires 21 24
Volailles 15 19
De grill 22 26
Dindes 22 23
Canards du lac Brome 24 26
Canards domestiques 17 20
Oies 13 18

PAS DE BONI...

(Suite de la première page)

sion fédérale du commerce et de l'industrie. Les trois bills qu'étudient les comités bancaires-commerciaux et agricoles seront peut-être rapportés à temps pour subir leur lecture finale au cours de la séance d'aujourd'hui.

Lois adoptées

Hier, le Sénat s'est débarrassé temporairement de son ordre du jour, en adoptant en troisième lecture quatre bills importants du gouvernement: La législation amendant la loi des compagnies; le bill pour transférer l'administration de la loi d'enquête sur les combines, du ministère du travail à la Commission fédérale du commerce et de l'industrie qui sera incessamment créée; le bill de prêt fédéraux jusqu'à concurrence de \$10,000,000 pour aider à stimuler la construction de maisons, et le bill relatif à l'inspection des fruits, des légumes et du miel.

Un amendement stipule cependant que l'exemption de la Colombie de la loi d'arrangements entre cultivateurs et créanciers ne sera en vigueur que sur proclamation du gouverneur-en-conseil.

Le Sénat a refusé de se rendre à la suggestion du leader libéral, l'hon. Raoul Dandurand de voter un boni de \$20,000,000 pour la construction de logements dans le pays. Cette mesure aurait pour objet d'assurer une dépense de \$100,000,000 en construction de logements sains et de résoudre le problème du chômage.

BOUFFARD & LANGLOIS

111, rue Marquette. Tél. Epicierie, 126-293. Viandes: 127.

Spéciaux pour Vendredi et Samedi, au comptant.

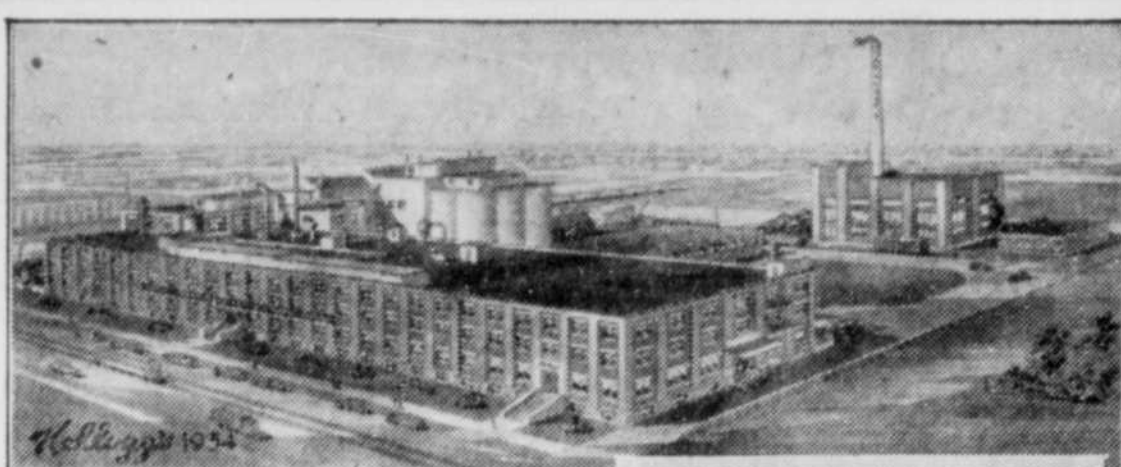
Oeufs frais A gros, douz. 27c — A moyens 25c
Beurre de ferme, lb. 18c
Fromage canadien, lb. 15c
Sucre Redpath, sac 100 lbs. \$5.10 — 10 lbs. 52c
Sucre en poudre, 3 lbs. 23c
Sucre d'érable pur, lb. 15c
Sirop d'érable pur, gallon \$1.50
Farine à pain Canada Cream, sac 98 lbs. \$2.39
Farine à pâtisserie, sac 24 lbs. 69c
Sac 7 lbs. 25c
Fèves Clark, grosse boîte 2 1/2 lbs. 2 pour 25c

Lait Eagle Brand, bte. 20c
Raisins sans pépins, 2 lbs. 23c
Saumon Keta, 2 boîtes 25c
Corn Starch Canada 3 btes. 29c
Cacao, le meilleur à la livre 25c
2 btes. 25c
Dattes avec noyau, 4 lbs. 25c
Allumettes, 3 btes. 21c
Vermicelle ou macaroni, 29c
Chipsen, gros paquet 19c
Saumon vraiment bon, 10 bar. 24c
Sel en boîte ronde, 3 pour 23c

FRUITS ET LEGUMES FRAIS
AUX PLUS BAS PRIX:
Pruneaux, 5 douz. 25c
Céleri local, bon pied. 10c
Bettaraves fraîches, pqt. 5c
Oranges sucrées, dz. 25c et 40c
Viandes fraîches de première qualité, au plus bas prix.
Boeuf, bas de côte, lb. 7c
Haut de côte, la lb. 12c
Rôti de boeuf lb. 12c, 15c, 18c
Steak de boeuf, lb. 15c, 18c, 23c
Rôti de lard, lb. 12c
Boulogne ronde, lb. 12c
Rôti de veau, lb. 10c, 12c, 15c
Saucisse au lard, lb. 15c
Saucisse au boeuf, 2 lbs. 25c

SPECIAL

GROS MELONS D'EAU 55c
BIERES ET PORTERS SUR LA GLACE.



Les usines de la Cie Kellogg à London, Ontario, en 1924 et 1934. Ces deux photos illustrent mieux l'expansion de cette industrie que tout ce qu'on en pourrait écrire.



L'HON. A. GODBOUT ASSURE NOTRE...

(Suite de la page 3).
à Sherbrooke, R. G. Davidson, vice-président de l'Exposition, M. M. D. de Waal Meyer, commissaire du commerce pour l'Afrique Sud au Canada, R. G. Bourgoyn et T. J. Coulter, de la British Empire Society et M. Miner, industriel de Granby, les directeurs Page, Clough, Chevalier, Laliberté, McClary, Andrew Sangster, les agronomes Brown et Brunau, M. Stéphane Boily.

L'hon. M. Godbout

Au début de son allocution, le ministre de l'Agriculture déclare qu'il s'était fait un devoir toujours de visiter l'Exposition de Sherbrooke et que c'est bien à regret qu'il en fut empêché à deux reprises déjà. Il souligne l'excellente coopération qui assure le développement et le perfectionnement de la première industrie des Cantons de l'Est, l'Exposition de Sherbrooke. "Vos exhibits sont splendides cette année, et je vous félicite de votre esprit d'organisation qui a présidé aux préparatifs dans tous les départements."

"Je remarque avec plaisir que toutes les sphères de l'activité sont représentées dans le bureau de direction, et aussi, qu'un grand nombre de ces directeurs sont d'un peu partout de la région. Je vous dirai que c'est là un gage de succès. Chaque directeur est un agent de l'Exposition dans sa propre localité, c'est-à-dire qu'il est son agent de publicité, Sherbrooke et son exposition doivent être le centre agricole dans les Cantons de l'Est et c'est de cette façon que vous arriverez à vous implanter véritablement, à implanter votre organisation sur une base solide. Il est inutile de penser que le cultivateur et l'homme d'affaires ne sont pas faits pour se rencontrer. "Il me semble qu'un grand avenir est réservé à l'Exposition de Sherbrooke, précisément parce que des connaissances dans toutes les sphères d'activité s'en mêlent et y travaillent et c'est la tenue de votre exposition; l'est une chose toute nouvelle, mais l'éducation se fera petit à petit et probablement plus tôt que vous ne le pensez, l'encouragement du public vous sera assuré. Tout cela ne dépend que du travail de chacun des directeurs dans sa propre localité comme je le soulignais tout à l'heure."

"De notre côté, je puis vous assurer de toute notre coopération; si vous avez besoin des hommes de notre département, vous les aurez sur un signe. Quant aux octrois,

nous serons heureux de discuter avec vous de vos besoins et vous pouvez être assurés que nous vous aiderons dans la mesure du possible comme nous l'avons déjà fait; enfin, nous serons toujours à votre disposition quand il s'agira de prendre des mesures pouvant vous permettre d'assurer à votre exposition le succès qu'elle mérite. "Car il ne faut pas perdre de vue dans tout cela le grand rôle de l'agriculture. Pourquoi la finance, le commerce et l'industrie ont-ils tant souffert en ces dernières années? C'est parce que le cultivateur ne pouvait pas acheter. Or le cultivateur devrait être le plus fort client du commerce, de l'industrie et même de la finance, si surprenant que cela paraisse. Cet intérêt à la cause agricole, tâchons de le maintenir par des efforts continus, traduisons-le dans la pratique le plus souvent que nous le pourrions."

LES CHOMEURS S'AGITENT...

(Suite de la première page)
fusé de se partager en plusieurs groupes et se rendre hier soir à des restaurants de la basse-ville pour prendre leur repas. Cinq tramways envoyés au stadium revinrent vides. Il reste 25 blessés aux hôpitaux et 113 détenus sous différentes accusations.

Gages raisonnables

EDMONTON, 4. — Des camps de "travaux moyennement des gages raisonnables à l'heure" ont été organisés par le gouvernement provincial, a annoncé le ministre chargé des secours l'hon. Hugh W. Allen.

La grande difficulté d'un semblable projet, dit-il, c'est que ces camps absorbent la majorité des chômeurs pendant la saison où les cultivateurs ont grandement besoin de leurs services. "Bien qu'on ait vivement critiqué les camps actuels, les jeunes gens robustes qui vivent à ces camps ont déclaré qu'ils préfèrent l'existence des camps moyennement 20 sous par jour, où ils ne manquent de rien, à travailler sur une ferme à 15 ou 20 par mois", dit M. Allen.

VISITEZ-NOUS À L'EXPOSITION

Nous y exhibons les **MOTEURS Sea-horse** les **MOTEURS Hatley** les **MOTEURS Sea-horse**

Toute notre série d'embarcations de course et de plaisance

à voiles ou à moteurs
HATLEY CRAFT LIMITED
North Hatley, — Québec

OCCASIONS D'ICI JEUDI PROCHAIN AU

Marché Julien

Enregistré 70, chemin Drummond

Tél. 2004
Fesse de veau, lb. 10c
Côtelettes, 2 lbs. 19c
Steak, 2 lbs. 35c
Pressure, la lb. 18c
Coeur, chacun 5c
Rôti de veau roulé, la lb. 10c
Steak de ronde, 2 lbs. 35c
Steak de surlonge, 2 lbs. 35c
Petit os d'épaule, lb. 11c
Poulet, 1 lb. 7c
Rôti de grill, boeuf, lb. 18c
Haut-côte, lb. 18c
Beurre de crème pasteurisée, lb. 20c
Côtelettes de porc, dégraissées, lb. 19c
Epaule de porc frais, lb. 15c
Rôti de fesse, porc, lb. 17c
Steak, porc frais, lb. 19c
Agneau frais tout, fesse, lb. 18c
Côtelettes d'agneau, 2 lbs. 35c
Devant d'agneau, lb. 12c
Boudin au lard, 2 lbs. 19c
Bonne saucisse, 3 lbs. 25c
Steak haché, 3 lbs. 25c
Bacon tranché, Swift, lb. 25c
Tête en fromage, 3 bols. 18c
Gelée de veau, lb. 19c
Laitue frisée, gros pieds, 3 pour 5c
Radis, gros paquet, 3 pour 5c
Belles fraises, au plus bas prix.
Bananes, 4 lbs. 19c
Oranges sucrées, 2 douz. 33c
Catsup Heinz, gr. bout. 17c
EXTRA SPECIAL, rôti de boeuf, genre Boston, déossé et roulé, lb. 17c

FORTIN ET FRÈRE

116, RUE MARQUETTE. TEL. 489.

Beurre de crémère, lb. 20c
Pâtisseries locales, 11c
Farine de cultivateur, pour le pain, sac 100 lbs. 2.35
Farine Glenora, 2.35
Farine Robin Hood ou Brodie 21c
Farine Robin Hood, sac de 24 lbs. 70c
Gruau, 20 lbs. 80c
ou la lb. 25c
Mélasse, le gallon. 65c
Liquores Corona assorties, grandes bout. 2 pour 19c
Asperges, bte. 1 1/2 on. 15c
Ananas en boîte, ch. 12c
Poires, la boîte. 12c
Corn beef, 3 boîtes 25c
Sardines, la boîte. 5c
Poudre Ego, la lb. 24c
Concombres sucrés, gr. pot. 25c
Olives, le pot. 15c et 25c
Flocons de maïs Sugar Sugar Crisp, 3 pour 23c
Papier de toilette, 9 roul. 25c
Dattes, 3 lbs. 22c
Raisins sans pépins, lb. 11c
Sucre en poudre, 2 lbs. 15c
Noix écailées, la lb. 35c
Nous avons toujours le même thé, Orange Pekoe à la lb. 50c
Et notre Special Pekoe, à la lb. 45c
Café frais moulu, la lb. 28c
Sucre d'érable, la lb. 15c
Thé vert du Japon, lb. 35c
Thé King Cole, lb. 30c
Shredded Wheat, la bte. 12c
Eau de Javelle, 2 bout. 14c
Savon haché Princess, la grosse boîte. 15c
Oxydol, 2 paquets. 11c
Mayonnaise et "salad dressing" Kraft, le pot. 25c
Catsup, grosse bouteille. 15c
petite bouteille. 10c
Moutarde, gros pot. 15c
Jambon et veau, en boîte. 15c
Jus de tomates, la boîte. 5c
Biscuits sucrés, 3 boîtes. 25c
"Water glass" pour conserver les oeufs, 2 boîtes. 25c
Fromage canadien, la lb. 15c
Fromage à la crème, lb. 25c
Biscuits sucrés assortis, 2 lbs. 23c
Graisse "Jewell Shortening" la lb. 12c
20 lbs. 2.19
Papier à mouches Adéon, 2 pour 5c
Beurre de pistaches, 2 lbs. 25c
Navets, chacun. 5c
Beaux choux, chacun. 10c
Carottes, 2 paquets. 15c
Concombres, 2 pour 15c
Rhubarbe, 3 paquets. 10c
Salade, 2 pieds pour 5c
Tomates mûres, 2 lbs. 23c
Oranges, la dz. 25c et 40c
Steak de boeuf, cubé, 2 lbs. 25c
Steak hâmburg, lb. 10c
Saucisse, 2 lbs. 23c
Bologne, la lb. 10c
Lard pour rôti, la lb. 16c
Veau, devant, la lb. 6c
Veau, côtelettes, 2 lbs. 25c
Fesse, la lb. 14c
Boeuf, haut côté, la lb. 9c
Bas de côte, la lb. 6c
Fole de boeuf, 2 lbs. 15c
Jambon, épaule, la lb. 17c
Bois franc sec, la corde. 2.50
Bois d'éte ou croûtes de bois mou, la corde. 2.00
Crèdes de bois mou, corde de 4 pieds. 4.50
Vert de Paris, la lb. 30c

VENTE DE JUILLET DE

ROBES

ROBES DE SEERSUCKER \$1.47
de toutes les nuances pour dames. Rég. jusqu'à \$2.95, pour...

ROBES DE PIQUÉ \$1.27
dans toutes les nouvelles nuances pour dames. Rég. jusqu'à \$2.50, pour...

ROBES DE "LINEEN" \$1.00
pour dames...

ROBES EN CRÊPE DE SOIE ET SWAGGERS

du même tissu. La plus récente nouveauté. Rég. jusqu'à \$12.97. En vente \$1.97 à \$3.95

BELLES ROBES DE CHIFFON DE SOIE \$6.95
Rég. jusqu'à \$13.50 pour

300 ROBES ÉCHANTILLONS
Toutes les plus nouvelles créations dans les nuances pastel, ainsi qu'imprimées. Rég. jusqu'à \$12.95. Prix de vente... \$4.98

BLOUSES EN CREPE DE SOIE 69c
Pour dames. Tailles de 14 à 40. Rég. jusqu'à \$2.25 pour...
COSTUMES DE BAIN \$1.00
Tout laine pour dames. Rég. jusqu'à \$2.50 pour...

DES CENTAINES D'AUTRES OCCASIONS PAR TOUT LE MAGASIN
Profitez de celles qui se trouvent au rayon des vêtements pour hommes et pour garçons.

Fraser Bros. Limited
121, rue King-Ouest Téléphone 3500

ATTRACTIONS SPECIALES A L'EXPOSITION

Le cirque Konklin offrira des aubaines exceptionnelles demain. — 5 sous seulement pour les enfants.

GRAND CONCOURS

Hier, la foule a littéralement pris d'assaut la partie des terrains de l'Exposition occupée par la foire Konklin: petits et grands ont enlevé le manège des chevaux de bois, la grande roue, la toupie, les tentes, etc. L'indescriptible chahut et l'orgie de mouvement qui dominent toute la scène contribuent, avec le chatoiement des couleurs, à mettre le visiteur sous le charme. Plusieurs tentes abritent des spectacles et des nouveautés qui captivent au plus haut point. Nous donnons à la suite un faible aperçu des plus grandes attractions du cirque.

La vie, ses mystères

Une collection rare et authentique qui a été recueillie par un homme de lettres, pour sa formation, l'espace de dix longues années est mise en montre dans l'une des premières tentes. Le profond mystère qui entoure l'origine de la vie est exposé dans toutes ses phases et le Dr John Fisher de Chicago se fait un plaisir de répondre aux questions des visiteurs. Cette collection vient directement de la grande exposition de Chicago, et elle est assurée pour un quart de million de dollars.

Hill Billy Show

Cette tente, sous la direction de M. C. L. Dunbar, attire des musiciens, des danseurs et un maître dans le maniement du lasso. Ils jouent sur demande n'importe quel morceau de musique sur la guitare, le violon et le banjo. Ce sont de vrais compagnons qu'il faut voir à l'œuvre: Arthur Denney, Harold Walker, Stem McFarlane, H. R. Thirion et Charles Paulin.

Rumba Folies

Les danses orientales des sœurs

Garnett, deux beautés nées à Los Angeles, ont le charme particulier aux mœurs d'Arabie. Ces danseuses sont accompagnées de deux musiciens, René Messier et Jim Laing. Le baron Le Dell, d'Honolulu et Fred A. Soley du véritable groupe accomplissent de véritables miracles de divination.

Circus Side Show

M. Robert Crawford de Portland, Oregon, est en charge du Circus Side Show. On y voit beaucoup de choses étonnantes: une femme qui encaisse sans broncher une balle de fusil; le magicien Valli qui trouve le moyen de sortir d'un coffre verrouillé, cadenassé, entortillé de câbles; un enfant vivant qui possède quatre bras, quatre jambes et une seule tête, Lion Paw Boy, privé de doigts, qui agit exactement comme s'il était normal; un avaloir de verre pilé et de longs couteaux qui marche sur des éclats de verre et sur des pointes de clous, qui est friand de matières enflammées, de billes, de montres, il se nomme Ha Ba Ha Ba et il digère très bien; Gene Carroll dont le corps est orné de tatouages; et enfin, une même qui se couche dans une boîte à travers laquelle on enfonce 22 lames d'acier; une reproduction de la chaise électrique de Sing-Sing actionnée par un certain M. "X" etc.

Un lion et des animaux savants

Le cirque Konklin possède une tribu entière de singes; l'étoile de cette grouillante famille est Peggy O'Neil, femelle qui fait le "loop the loop" avec une désinvolture remarquable, un poney et des chiens très bien dressés.

Nero, un superbe lion, est une des plus grandes attractions du cirque et sous le fouet de sa domptesse, Mlle Janet Nanson, il accomplit en grognant toutes sortes de tours, il lutte même avec sa maîtresse sans lui faire de mal. Mlle Nanson nous dit cependant que son lion lui a arraché sa chemise une douzaine de fois et elle nous montre sur ses mains et sur ses bras des cicatrices qui prouvent que les colères de Nero sont terribles.

Motordrome

Le Motordrome est un grand bassin de bois de forme circulaire. Deux motocyclistes, le capitaine Billy Mattison et Speedy Dawkins tournent à une allure folle dans ce bassin. La force centrifuge permet à leurs motocyclistes de rouler sur la surface perpendiculaire de cette cuvette à cinq pieds de hauteur.

PRO-CUREZ-VOUS CES PRIMES

— AVEC LES CARTES DANS CE TABAC A CIGARETTES —

BUCKINGHAM HACHE FIN

Conservéz les cartes de primes

Demandez une liste complète de primes, Tuckett Limited, 304 rue Craig est, Montréal

M. AMARON PARLE DU PATRIOTISME

Le principal du Stanstead College est le conférencier au lunch hebdomadaire du Rotary.

"La question du patriotisme en est une fort controversée de nos jours et en bons citoyens pour qui la loyauté n'est pas un vain mot, nous devons être prudents et charitables dans nos jugements" déclarait au dîner hebdomadaire du Club Rotary, M. Errol Amaron, principal du Stanstead College. Le sujet du patriotisme était particulièrement bien choisi au lendemain de la Confédération et à la veille de la fête américaine de l'Indépendance.

"Nous ne devons pas nous laisser impressionner par de faux patriotisme, mais en même temps, nous devons bien comprendre nous-mêmes le patriotisme avant de considérer comme traitres ceux dont l'expression du patriotisme varie avec la note. Il y a certaines phases dans la vie, alors que nous sommes portés à renoncer à toutes sortes de patriotes, suivant l'idée qu'on se fait individuellement du patriotisme. En temps de guerre par exemple, il est d'habitude, dans les rangs de la nation victorieuse, de désigner ici et là comme de véritables patriotes, des gens qu'on aurait jamais voulu reconnaître comme tels en d'autres temps. Et en temps de paix qui suit une guerre, on voit des traitres partout, du moins, des gens que l'on oserait pas classer dans la catégorie des patriotes.

"On introduit encore à tort ou à raison, la question du patriotisme dans les changements de gouvernements comme en Grande-Bretagne, en France, aux Etats-Unis et même ici au Canada. Ces changements se produisent parce que l'on croit que le gouvernement au pouvoir ne pourra pas amener les conditions que l'on désire, mais on y mêle la question de patriotisme en ce sens que bien souvent on soupçonne que l'intérêt personnel ou l'esprit de parti ont été considérés avant le bien-être de la nation.

Le thé vert du Japon à sa perfection

"SALADA" THÉ DU JAPON

Le patriotisme éclairé doit exiger des sacrifices aussi grands que la séparation d'un ami, fût-il le meilleur, si cette amitié devait venir à l'encontre de l'intérêt de la société; des sacrifices pouvant briser les traditions si un jour ces traditions devaient être jugées contraires au bien-être de la société".

M. Amaron ajoute qu'il est intéressant de noter qu'un grand nombre de véritables patriotes appartenant aujourd'hui à l'histoire, ne furent jamais compris par leurs compatriotes, que beaucoup furent

persécutés et même mis à mort. Et, longtemps après leur mort, on se plait à rappeler leur grande figure. C'est l'histoire qui se répète. En terminant, M. Amaron rappelle que si nous ne pouvons pas être de grands créateurs ou de distingués interprètes de la vérité, cela ne nous empêche pas de demeurer loyaux toujours et de juger les autres comme nous voudrions être jugés nous-mêmes.

Le nouveau président, M. Lee Watson, était au fauteuil.

Chez SAINT-JEAN

ROBES

en Seersucker "Marvel"

Ce sont des merveilles de valeur, tout aussi bien que des merveilles de beauté; des robes élégantes, confectionnées en seersucker de coton de belle qualité, dans tous les dessins imaginables; rayés, fleuris, carreaux, et de toutes les nuances imaginables. Un bon nombre de ces robes sont des modèles deux pièces.

Valeurs régulières jusqu'à \$9.50

\$4.95

Au Troisième.

Laine Angora à Tricoter

En boules de 1/2 once
Fuzzy-Wuzzy... 59c—Peter Rabbit... 35c
Pour les nouveaux Livres de Tricot et Articles pour le Tricotage.
Au Rez-de-Chaussée.

NOUVEAUX CHANDAILS

Chandails en fil de corde... le dernier cri de la mode. Deux modèles, pullover et devant boutonné. Couleurs: Blanc, corail, bleu, et gris.

\$1.95 ET \$2.50

Chandails jumeaux tout laine, et en soie et laine, tricot Jantzen. Chandail intérieur avec encolure ronde et manches courtes. Le chandail extérieur boutonné sur le devant. Couleurs: Blanc, corail, vert, bleu et orange.

\$4.95 ET \$6.95

Pullover séparés dans une variété de modèles et couleurs
\$1.95 A \$4.95
Au Troisième.



ESSAYEZ NOTRE REPAS, PLAT COMPLET, AU SALON DES THES

ENVOYEZ-NOUS VOS

Fourrures pour Remodelage

— De ce temps-ci, durant la morte-saison, alors que les travaux à faire vous coûtent meilleur marché. Notre travail est garanti, et la qualité de nos pelletteries insurpassable.

Sous-Sol des Fourrures

C. O. Saint-Jean Limitée

"Economie par la Qualité"

E. E. GOODENOUGH, Président,

21, rue Wellington-Nord—Sherbrooke—Tél. 1236-1237

FUNERAILLES DE M. J. PROVENCHER

A Stoke Centre.

(Spécial à la "Tribune").

STOKE CENTRE, 4. — Ont eu lieu, en l'église paroissiale de Stoke, les funérailles de M. Joseph Provencher. M. le curé Dubé fit la levée du corps et chanta le service. Les porteurs étaient MM. Olivier et Alfred Provencher ses fils, L. Provencher, Charles Paradis, Georges Bergeron, Alfred Lamontagne, ses gendres, M. Alfred Provencher, frère du défunt conduisant le deuil. Suivaient le cortège outre son épouse, Mme Joseph Provencher, M. et Mme Rosaire Provencher, son fils, de Stoke, M. et Mme Georges Bergeron (Aman), Mlle Priscilla Provencher, Mme Alfred Lamontagne, (Angeline), de Magog, Mme L. Provencher (Maria), de Ville Roy, Mme Charles Paradis (Lodja), de St-Elie d'Orford; ses filles, M. Pierre Provencher, son frère, Madame Vve Moise Tourigny, de Victoriaville, sa sœur, Mme Rosaire Provencher, Mme Alfred Provencher, M. et Mme Olivier Provencher, de Magog, ses bruces, M. Olla Carrier, de Bromptonville, M. et Mme Elodien Bergeron, M. Rosaire Bergeron, Ida Bergeron, Mlle Céron et Imelda Bergeron, Mlle Céron et Antoinette, Roger Patrie et Simone Lamontagne, de Magog, M. et Mme Conrad, Fernand, Lucien et Lucienne Provencher, de Ville Roy, M. et Mme Gérard Provencher, de Magog, tous ses petits-enfants, M. Théodore Provencher et son fils, M. Zéphir Godbout et sa famille, ses neveux, M. et Mme S. Gervais, Alfred Gervais et leur famille, Xavier Carrier et leur famille, Alcide Gervais et leurs familles, William Carrier et leurs familles, Adélaïde Godbout, Emery Chénard, Adélaïde Gosselin et leurs familles, Augustin Fournier et leurs fils Auguste, Noël Lemelin, MM. Paul Talbot, Gérard Lemelin, Mlle Irène et Mlle Yvette Lemelin, Anselme Talbot, Gérard Lessard, de Sherbrooke, Lucien Talbot, Mme Wilbrod Duplessis, M. Saul Duplessis, M. et Mme Donat Barrière, M. Joseph Blanchette, de Villeroi, M. Fortin et autres.

LAC MEGANTIC

(Spécial à la "Tribune").

LAC MEGANTIC, 4. — M. et Mme Jos Gagnon, Mme Lucien Dupuis, Mlle Micheline Dupuis, Mme Jos Morissette tous de St-Georges, Mme Jos Lacroix, de Van Buren ont été les hôtes de M. le maire et Mme la mairesse A. Roberge.

— M. le Dr et Mme J. A. Dubé sont allés à Québec.

— Mlle Maria Lachance passe la saison d'été à Bagotville, l'invitée de sa sœur, Mme Gobeil.

— Le R. Frère Jean-Baptiste de la communauté des Bénédictins de St-Benoit du Lac fait un séjour chez son frère, M. E. Boivin.

(Spécial à la "Tribune").

LAC MEGANTIC, 4. — Mme F. X. Vachon est allée à Sherbrooke, visiter ses enfants, M. et Mme Lionel Vachon.

— M. et Mme Jos Marceau, Jos Morel, Mme Adolphe Marceau, de Québec ont été les hôtes du Dr et de Mme Lincourt.

— Mme Jos Miller passe quelques jours à Coaticook dans sa famille à l'occasion de la graduation de sa fille, Madeleine.

— Mme Eusèbe Huard est de retour d'une promenade à Québec.

— Mlle Alice Gendreau est en voyage à Montréal.

— Mme J. A. Roberge et son fils Luc sont allés à St-Georges de Beauvoir visiter leur famille, M. Jos Gagnon.

— Mlle Colette Roberge est de retour d'une promenade à Saint-Georges.

— M. le Dr Montpetit, naturaliste, M. E. A. Cartier directeur de l'association de la province de Québec pour la protection du poisson sont venus ici.

— M. R. Lemieux et Gérard Nadeau sont allés à St-Sébastien.

— Mlle A. M. et Hélène Pépin ont visité des parents à St-Martin.

— M. et Mme Willie Gagnon sont allés à St-Joseph.

— M. et Mme Fernand Biais a fait un voyage à Montréal.

— M. Henri Laporte s'est rendu à Montréal, servir de témoin à son fils Ernest, lors du mariage de ce dernier.

— M. le notaire et Mme Albert Normandin, de Coaticook, et leurs enfants sont venus dans leur famille, M. et Mme J. A. Bernier.

— Mlle Aline Pagé, G.M. de Montréal, a visité ses parents.

— M. Ernest Vallée et son fils, Georges, sont allés à Burlington, VT.

— Mme (Dr) Cabana passe quelques semaines en promenade à Otawa, chez sa sœur.

Vendredi, 5 Juillet DERNIER JOUR l'Exposition de Sherbrooke — Programme —

1 heure p. m.

GRATIS. — Concours de plongeurs amateurs, ouvert à tous les nageurs locaux dans le réservoir de la foire Konklin. Pour formules d'inscription, s'adresser à Mlle Bench Bentum, plongeuse de renom.

2 heures p. m.

Représentation régulière en face de la grande estrade. — Vaudeville intéressant. — Séance de 2 heures.

Toute la journée

Foire Konklin avec ses nombreuses attractions sensationnelles.

GRATIS

Un Sédan Chevrolet sera tiré Vendredi, le 5 juillet, à 9.30 p. m. sur la grande estrade
Ces billets de tirage sont gratuits

Vous pouvez les obtenir chez les marchands de Sherbrooke ou des Cantons de l'Est, affichant nos pancartes dans leur vitrine, ou à la barrière de l'entrée de l'Exposition.

Cet automobile a été achetée chez Webster Motors, rue Wellington-Sud, Sherbrooke.

C'est facile d'Economiser!

Tous les jours de l'année, les épiceries A. & P. vous offrent des économies appréciables. Vous n'avez donc qu'à faire continuellement vos achats d'aliments à votre magasin A. & P. pour trouver la clef de la véritable économie!



MAYONNAISE Encore Pot 8 on. 15c

OLIVES Iona Pot 30 on. 35c

SAVON LUX (Une aide à la beauté) 5c

SAUMON Perfect Strike Sockeye, Boîte No. 2 15c

SAVON Surprise 10 grosses barres dorées 43c

GINGER YUKON CLUB ALE

Un Ginger Ale pétillant, sec et pâle. Un breuvage de qualité à un prix économique.

2 Bouteilles de 30 onces (contenu) 25c

Cafés A. & P.

8 O'Clock, doux 25c
Mocleux, lb. 31c
Bokar, vigoureux et vineux, lb. 23c
Red Circle, Riche et constant, lb. 23c

Thés A. & P.

Nectar Orange Pekoe, pqt. 1/4 lb. étiat 37c
Nectar, Mélange Indien, pqt. 1/4 lb. étiat 25c
Mélange Spécial, un beau thé à la lb. 39c

OLIVES farcies Encore Manzanillas, pot 10 onces 25c
CORNED BEEF, Marque Etoile, Boîte 6 lbs. 75c
HULE D'OLIVES, Marque Pureté, Bidon, 16 onces 25c
CERTO, Bouteille 8 onces fluides 25c
5c de pamplemousses Polk, boîte 9 1/2 onces, 3 pour 25c
PAIN au lait A. & P., 24 onces, enveloppé 7c
NOUVEAU FROMAGE, doux, 2 lbs. 25c
LAIT Carnation, gr. bte, 3 pour 25c
BLE soufflé de Kellogg, boîte 13c

RATIONS A. & P. POUR VOLAILLES

MELANGE Daily pour la ponte, sac de 100 lbs. 2.35
MELANGE à gratter Daily, pour ponte, sac 100 lbs. 1.99
MELANGE Daily pour la ponte, sac 25 lbs. 89c
MELANGE à gratter Daily, pour la ponte, sac 25 lbs. 89c
MELANGE pour poussins naissants, sac 25 lbs. 73c
RATON à gratter pour poussins, sac 25 lbs. 87c
MELANGE de croissance, sac 100 lbs. 2.39

FRUITS ET LEGUMES FRAIS

MELONS d'eau, gros, chacun 55c
ANANAS, assez gros, 2 pour 25c
LAITUE Iceberg, gros pied 5c
CHOUX verts du pays, 2 pour 15c

THE ATLANTIC & PACIFIC TRADING CO. OF CANADA